

|                                       |  |                                    |
|---------------------------------------|--|------------------------------------|
| violence, power.                      |  | A little <i>cangula</i> . p. زیرگی |
| An athlete. p. زورآڈا                 |  | bell, a rattle, a musical note.    |
| Powerful, robust. p. زورآڈر           |  | From <i>canagah</i> . p. زیر       |
| A gymnasium. p. زورخانه               |  | that time.                         |
| A ship, vessel. p. زورق               |  | An Ethi- <i>zangi</i> . p. زیرکی   |
| Strong, <i>zur-mand</i> p. زور        |  | opian, negro.                      |
| powerful.                             |  | Striking, <i>caucuda</i> . p. زرد  |
| Strength. p. زورستی                   |  | a striker.                         |
| To be <i>zhulidan</i> . p. زرلیدن     |  | Protection. <i>zuhar</i> . p. زهار |
| entangled or intricate.               |  | From him. زهار. p. زهار            |
| Intricate. <i>zhulida</i> . p. زرلیدا |  | Pilgrims. زوار                     |
| A bow-string. <i>zih</i> . p. زی      |  | Decline, <i>zawal</i> a. زوال      |
| brink of a well, excellence.          |  | decadence.                         |
| Recluses. <i>cuhad</i> . a. زهاد      |  | A globu- <i>zawala</i> . p. زوال   |
| The lower <i>zahar</i> . p. زهار      |  | lar mass of leaven                 |
| parts of the belly                    |  | Flowers. زهر                       |
| The life of <i>zuhid</i> . a. زهاد    |  | Corners. <i>zavuya</i> . a. زوایا  |
| a recluse.                            |  | Superfluities. زوایا               |
| The Womb. p. زمان                     |  | A pair, a <i>zauj</i> . a. زوج     |
| Poison, venom. p. زهر                 |  | husband.                           |
| A flower. a. زهر                      |  | A Wife. <i>zauja</i> a. زوج        |
| Ven- <i>zahr-dar</i> p. زهردار        |  | Soon, quick, <i>zud</i> . p. زود   |
| omous, poisonous.                     |  | swift.                             |
| <i>zahr-nak</i> . p. زهر ناک          |  | Haste, swiftness. p. زودی          |
| Poisoned envenomed.                   |  | Strength, <i>zur</i> . p. زور      |
| The gall. <i>zahara</i> . p. زهار     |  |                                    |

|   |  |                                      |
|---|--|--------------------------------------|
| meria: a mason's rule.                        |  | bladder, bile, choler.               |
| Under, below, a.s. p. زیر<br>the vowel point. |  | The planet <i>suhra</i> . p. سر      |
| Because, <i>zira</i> . p. زیر                 |  | Venus.                               |
| Because, that p. زیر                          |  | Shining <i>zuhur</i> , a. زور        |
| In em- <i>zir-bar</i> . p. زیر                |  | (as a lamp, &c.)                     |
| barrassed circumstances.                      |  | To bring <i>zihidan</i> . p. زیدن    |
| A martingale. p. زیر                          |  | Life. زندگی p. زن                    |
| <i>zir-jama</i> . p. زیر                      |  | Limit, side. زمین p. زم              |
| Breeches, drawers.                            |  | Augmenta- <i>ziyad</i> . a. زیاد     |
| A <i>zir-dast</i> . p. زیر دست                |  | tion, excess.                        |
| subject: under command.                       |  | More, much. زیاداً a. زیاد           |
| • <i>zir-samin</i> . p. زیر سمن               |  | Pilgrim- <i>ziyarat</i> . a. زیارت   |
| An underground cellar or                      |  | age, visiting.                       |
| cave.   |  | Damage, loss. زمان p. زمان           |
| Intelligent. <i>zirak</i> . p. زیر            |  | Fierce, furious. زیاد p. زیاد        |
| sagacious.                                    |  | Hurt- <i>ziyan-kar</i> . p. زیان کار |
| Sagacity <i>ziraki</i> . p. زیر               |  | ful; a sinner.                       |
| <i>zir u bala</i> . p. زیر و بالا             |  | Ornament, <i>zib</i> . p. زیب        |
| Topsy-turvy.                                  |  | elegance, beauty.                    |
| Cumin- <i>zira</i> . p. زیر                   |  | Beautiful, adorned. زیبا             |
| seed, aniseed.                                |  | Beauty. <i>ziba</i> . p. زیبا        |
| Inferior. <i>zirin</i> . p. زیر               |  | gracefulness.                        |
| Life, exist- <i>zist</i> . p. زیر             |  | Quicksilver. زیکلر p. زیکلر          |
| ence.   |  | Adorning. زینت p. زینت               |
| To live, <i>zistam</i> . p. زیر               |  | An olive <i>zestan</i> . a. زیر      |
|   |  | An epho- <i>zick</i> . p. زیک        |

|   |   |
|---|---|
| Preceding, <i>sabik</i> . a. سَبِيك.                      | A pipe, a <i>zish</i> . p. زیش little tube.   |
| Before this. a. سَابِق.                                   | From this, <i>zaw</i> . p. زیو a saddle.  |
| The past, <i>sabika</i> . a. سَابِک.                      | A <i>zin-push</i> . p. زین پوش saddle-cloth.  |
| A herma- <i>sabura</i> . p. سَبُورا phrodite, a sodomite. | Ornament, <i>zinal</i> . a. زینات decoration.   |
| Covering, <i>satir</i> , a. سَاتِر biding.                | A saddler, <i>zaz</i> . p. زان ساز.   |
| The teak-tree, <i>saj</i> . p. سَاج.                      | Care, cau- <i>zinhaz</i> . p. زینه زن tion, defence.                                      |
| Prostrate, <i>sdjzd</i> , a. سَاجِز adoring.              | A ship-worm, <i>ziv</i> . p. زیو deceit.  |
| An area, a <i>sahat</i> . a. سَاحَة plain.                | Jewels, ornaments. p. زیورا.  |
| A magician. a. سَاحِر.                                    |   |
| The shore, <i>sahil</i> . a. سَاحِل.                      |   |
| To make, to do. p. سَادِي.                                |   |
| Made, artificial. p. سَادِي.                              |   |
| Princes, <i>sadat</i> , a. سَادَات.                       | S The twelfth <i>sim</i> . س letter of the Arabic and fifteenth of the Iranian alphabets. |
| Indian spikenard. p. سَاج.                                | (In comp.) like <i>sa</i> . p. س resembling.  |
| The sixth, <i>sadis</i> . a. سَادِس.                      | Tribute. <i>sa</i> . p. س   |
| Plain, simple, <i>sada</i> . p. سَادَه. ariless.          | Ample, full. <i>sabigh</i> . a. سَاجِح  |
| A sim- <i>sada-dil</i> . p. سَادِه دل pleton. Sincere.    |   |
| Be rd- <i>sadq-ru</i> . p. سَادِق رُو.                    |   |

س

S The twelfth *sim*. س letter of the Arabic and fifteenth of the Iranian alphabets.  
 (In comp.) like *sa*. p. س resembling.  
 Tribute. *sa*. p. س  
 Ample, full. *sabigh*. a. سَاجِح

|                                    |                           |                                      |
|------------------------------------|---------------------------|--------------------------------------|
| A <i>sa'at-saz</i> a. p. ساعه‌ساز  | watch-maker.              | less, smooth-faced.                  |
| The forearm. a. ساعد               |                           | Pure, excellent. p سارا              |
| Assiduous. <i>sa'iyy</i> a. ساعی   |                           | A cameldriver. p ساربان              |
| A cup, <i>saghîr</i> p. ساغر       | bowl, goblet              | A thief. <i>sarik</i> . a. سارق      |
| The inferior <i>safil</i> a. سفل   | part, mean.               | A species <i>sarak</i> . p. سارک     |
| The leg stem. <i>sak</i> a. ساق    |                           | of starling.                         |
| Fallen. <i>sakîl</i> a. ساقط       |                           | Pervading; <i>sari</i> . p. ساری     |
| A cup-bearer. a. ساقی              |                           | infecting.                           |
| Silent. <i>sakît</i> a. ساكت       |                           | Apparatus, <i>saz</i> . p. سار       |
| Quiescent <i>sakin</i> a. ساکن     | (a letter); an inhabitant | musical instrument.                  |
| A year. <i>sal</i> a. سال          |                           | Combina- <i>sazish</i> . p. سازش     |
| A chief, leader. a. سالار          |                           | tion, collusion.                     |
| Yearly. <i>salana</i> a. سالانه    |                           | Salutary. <i>saz-kar</i> . p. سازکار |
| Very old. p. سالخورد               |                           | proper, salubrious.                  |
| <i>sal-i shamsiy</i> p. a. سالشمسی |                           | Concordia. p. سازگاری                |
| A solar year.                      |                           | A ma- <i>sazenda</i> p. سازندہ       |
| <i>sal-i kamariy</i> p. a. سالکمری |                           | ker.                                 |
| A lunar year.                      |                           | To <i>sazidan</i> p. سازیدن          |
| A traveller. <i>salik</i> a. سالیك | a disciple.               | make.                                |
| (In com- <i>salagi</i> p. سالکی    |                           | A bug. a. ساس                        |
| position) age.                     |                           | louse.                               |
|                                    |                           | A butcher's knife. a. ساطور          |
|                                    |                           | Hours; a clock. a. ساعات             |
|                                    |                           | An hour; <i>asa'at</i> a. ساعه       |
|                                    |                           | space of time. A watch.              |
|                                    |                           | Hourly, a. ساعتی                     |

|                                     |                                       |
|-------------------------------------|---------------------------------------|
| nopy, a parasol.                    | Safe; entire <i>safim</i> a. سالم     |
| Travelling; <i>safir</i> . a. سفر   | perfect.                              |
| the whole, the remainder.           | Hypocrite; <i>safis</i> p. لوس        |
| Flowing, a <i>safiz</i> . a. سفیز   | tical, deceitful.                     |
| question, a beggar.                 | A highway <i>safuk</i> p. سارک        |
| Shade, sha- <i>saya</i> . p. شایه   | robber, courteous.                    |
| dow. protection.                    | The rear of <i>sala</i> a. سال        |
| <i>saya-pavarda</i> p. شایه پواردا  | an army; age, years.                  |
| Brought up delicately.              | Years. <i>salha</i> p. سال            |
| To <i>saidan</i> . p. ساید          | A year. <i>sali</i> p. سال            |
| grind.                              | Years; life. <i>saliyan</i> p. سالیان |
| A groom. <i>sais</i> . a. سایس      | Salary. <i>salyana</i> p. سالیانه     |
| Reviling, re- <i>sabb</i> . a. سب   | Shem. the <i>sam</i> p. سام           |
| proach.                             | son of Noah; gold.                    |
| A trivet, a tripod. p. سان          | Furniture <i>saman</i> p. سامان       |
| The forefinger. a. سان              | proportion.                           |
| A recommenda- p. سامن               | A hearer. <i>samsi</i> a. سامن        |
| tion.                               | Sublime. <i>sami</i> a. سامی          |
| To <i>siparidan</i> . p. سپاریدن    | exalted.                              |
| give in charge, to recom-           | A whetstone; <i>sasi</i> p. سن        |
| mend                                | mode, like, manner.                   |
| Thanksgiving. p. سپاه               | To <i>sas dadan</i> p. ساندادن        |
| A soldier. <i>sipah</i> . p. سپا    | review troops.                        |
| an army.                            | A casualty. a. سان                    |
| Sol- <i>sipahgari</i> . p. سپاهگری  | Filing, polish- <i>say</i> p. سان     |
| diership.                           | ing, rubbing.                         |
| A soldier. <i>sipahi</i> . p. سپاهی | A ca- <i>sayaban</i> p. سایبان        |

|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| Light, not <i>sabuk</i> . p. سبک    | Cause, motive. a. سبب                                 |
| heavy, unsteady.                    | A rosary <i>subha</i> . a. سبحة                       |
| Swiftfooted p. سبک با               | for prayers.  |
| Unencumbered. p. سبک ایار           | A basket <i>sabād</i> . p. سبد                        |
| Swiftwinged. p. سبک پر              | A shield <i>sipar</i> . p. سپر                        |
| Vigilant. p. سبک خبر                | To submit p. اندانخن                                  |
| Expert p. سبک دست                   | Trust. <i>sipurd</i> . p. سپرد                        |
| <i>sabuk ruh</i> . p. سبک درج       | To en- <i>sipurdān</i> . p. اندان- trust, to consign. |
| Light souled, merry, jovial.        | Fit. <i>sipurdāni</i> . p. سپردانی                    |
| Soon satisfied p. سبک سیر           | 'to be trusted.                                       |
| Levity, disgrace. p. سبک کی         | The spleen <i>sipurz</i> . p. سپر                     |
| whiskers. <i>sabat</i> . a. سبات    | <i>sipari shudan</i> . p. سپری شدن                    |
| moustachios.                        | To be finished  |
| A loan. <i>sipān</i> . a. سپان      | Green. <i>sabz</i> . p. سبز                           |
| This world. p. ای را                | Verdure. <i>sabza</i> . p. سبز                        |
| A jar, a go- <i>sabz</i> . p. سبز   | Greeness, <i>sabzi</i> . p. سبز                       |
| blet.                               | verdure greens.                                       |
| To pierce. p. خن                    | After, afterwards. p. سپت                             |
| Bran. <i>sabuz</i> . p. سبز         | A daughter's <i>sabt</i> a. سبتر                      |
| An army. <i>sipah</i> . p. سپه      | son, a tribe.   |
| A gen- <i>sipah-bud</i> . p. سپه-   | Seven. <i>sab'</i> . a. سپت                           |
| eral, an emperor                    | Seventy. <i>sab'in</i> . a. سی و سه                   |
| The sphere. <i>sipihr</i> . p. سپه- | <i>sabk burdan</i> . a. p. سبک بردن                   |
| time.                               | To surpass, overcome.                                 |
| <i>sipah salar</i> . p. سپه لار     | Precedence. a p. سبقت                                 |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| To shave, to scrape. p. سرمهز        | Commander of an army.<br>(see فرمانده) White P. سفید |
| Bulky, big; brave. p. بزرگ           | Whitelead. P. سفیدآسب                                |
| Oppression. p. فشار                  | Day-break. P. فجر                                    |
| A tyrant. p. کارکرده                 | A road, mode a. جاده                                 |
| To praise. p. شنیده                  | (In comp.) sita p. کسانی                             |
| Praised, <i>sitida</i> . p. شنیده    | one who praises                                      |
| An animal; <i>situr</i> . p. حیوان   | To stand; <i>sitadan</i> p. بذله                     |
| cattle.                              | to carry away.                                       |
| A pillar. <i>situn</i> p. ستون       | A kind of <i>sitar</i> . p. چنگ                      |
| Tired, jaded, <i>situh</i> . p. خسته | guitar.  |
| weary.                               | A star. <i>sitara</i> p. ستاره                       |
| To take, seize. p. بذله              | A comet p. باران                                     |
| Quarrelsome p. متعصب                 | Seizing, cap- <i>sitam</i> p. بذله                   |
| p. متعصب                             | tivating   |
| Strife, contest. p. متعصب            | A termina- <i>sitam</i> p. انتهای                    |
| Ugly, <i>sitarm</i> p. ناپوشیده      | in signifying place:                                 |
| contentions                          | To seize, to take. p. بذله                           |
| A prayer-carpet. a. مساجد            | To praise' p. شنیده                                  |
| The border, <i>sitaf</i> , a. وسط    | Praise, <i>sitajish</i> . p. شناخت                   |
| of a garment.                        | Thick, coarse. p. سفید                               |
| Disposition. <i>situdah</i> , a. طب  | To take, seize. p. بذله                              |
| ons, natures.                        | A veil, a co- <i>sitr</i> . a. پوشیده                |
| The act of <i>sydah</i> , a. ایجاد   | Shaving; a <i>sutur</i> , p. ریزه                    |
| prostration or adoration.            | razor.   |
| Rhythm, ca- <i>sit</i> , a. هماهنگ   |  |

|                                   |                          |                     |                         |
|-----------------------------------|--------------------------|---------------------|-------------------------|
| Eloquence.                        | p. سخن‌زدایی             | The record.         | <i>sijil</i> . a. جزو   |
| A poet.                           | p. سخن‌بود               | of a court.         |                         |
| <i>sukhun-chin</i>                | p. سخن‌چین               | A prison.           | <i>sijn</i> . a. سجن    |
| A caviller, a tale-bearer.        |                          | Adoration.          | <i>sujud</i> . a. سجدة  |
| An orator.                        | p. سخن‌سرای              | prostration,        |                         |
| A poet.                           | p. سخن‌چین               | A magi.             | <i>sakhar</i> . a. سحاب |
| An orator.                        | p. سخن‌کوچک              | clan, an enchanter. |                         |
| Summarily                         | p. سخن‌گزیده             | A grinder.          | <i>sahhak</i> . a. سحاق |
| Liberal.                          | <i>sakhy</i> . a. سخا    | rubber &c.          |                         |
| Weak in                           | <i>sakhiy</i> . a. سخا   | The dawn.           | a. سحر                  |
| understanding; flimsy.            |                          | Magic.              | <i>sihr</i> . a. سحر    |
| An obstruction.                   | a. سخت                   | Fascinating.        | p. سحرآمیز              |
| A barrier.                        | a. سرمه                  | The dawn.           | a. p. سحرگاه            |
| <i>sadd + ramak</i> .             | a. سرمه                  | Matutinal.          | a. سحری                 |
| Sufficient to preserve life.      |                          | Liberality.         | a. سخا                  |
| Rue.                              | <i>sudab</i> . a. سرمه   | Hard.               | <i>sakht</i> . p. سخت   |
| Right, salutary.                  | a. سخا                   | strong, vehement.   |                         |
| The head; tip, <i>sar</i> . p. سر |                          | To weigh.           | p. سخن                  |
| top, surface, summit, &c.         |                          | Weighed.            | <i>sakhla</i> . p. سخن  |
| A secret.                         | <i>sirr</i> . a. سر      | Hardness.           | <i>sakhti</i> . p. سختی |
| A mansion.                        | <i>sara</i> p. سر        | On who has          | p. سخن‌گذار             |
| A happy state.                    | a. سخا                   | endured hardships.  |                         |
| The mirage.                       | a. p. سر                 | Derision.           | <i>sukhra</i> . a. سخر  |
| Steep.                            | <i>sara-bala</i> . p. سر | Pressed             | <i>sukhra</i> . p. سخن  |
| From                              | <i>sar-a-pa</i> . p. سر  | service             |                         |
|                                   |                          | A word; speech.     | p. سخن                  |

|  |                                    |
|--|------------------------------------|
| One <i>sar-andaz</i> . p. سر انداد     | head to foot, totally.             |
| who risks his life in battle.          | A <i>sara parda</i> . p. سر اپردا  |
|  | large pavilion.                    |
| <i>sar-angusht</i> . p. سر انگشت       | The land of p. سرزمین              |
| The tip of the finger.                 | delusion, this world.              |
| A mansion. <i>saray</i> . p. سرای      | A lamp; the sun. p. سراج           |
| Contagion. a. سرایت                    | A small <i>sarache</i> . p. سراچه  |
| Secret. <i>sarair</i> . a. سرایر       | tent, a closet.                    |
| A tent, small habitation. p. سرای      | A curtain, veil. a. سرمه           |
| A Warder. p. سرایار                    | From <i>sarasar</i> . p. سراسر     |
| Singing, reciting. p. سرایت            | beginning to end.                  |
| To <i>saraidan</i> . p. سرایدن         | Amazement. p. سرمه                 |
| sing.                                  | Inquiry, <i>suragh</i> . p. سراغ   |
| Lead. <i>surb</i> . p. سرب             | clue, track.                       |
| To risk one's life.                    | A preamble. p. سرمه                |
| A load <i>sar-bar</i> . p. سربار       | Emit. <i>sarafraz</i> . p. سرافراز |
| carried on the head.                   | nent. exalted.                     |
| Brave <i>sar baz</i> . p. سرباز        | The <i>sar-ajtar</i> . p. سر اجtar |
| resolute; a soldier.                   | head of the reins.                 |
| A hill. <i>sar bali</i> . p. سربالی    | Abashed. p. سرمه                   |
| a mountain.                            | Com. <i>sur-amad</i> . p. سرامد    |
| <i>sar ba-rahi</i> p. سرباره           | plete, chief.                      |
| Accomplishment.                        | To accomplish. p. سرمه             |
| <i>sar bar dashan</i> . p. سربار داشتن | Heads, chiefs. p. سران             |
|  | Con- <i>sar-anyam</i> . p. سرانیام |
|  | clusion, end; apparatus.           |

|   |                                  |  |
|---|----------------------------------|--|
| A saddle.                               | <i>sari</i> . a. سرچ             | To raise the head; to rebel  |
| What is taken out of a pot for tasting. | p. سرورش                         | To happen, occur, p. سرورش   |
| Duhg, ordure.                           | a. سرجن                          | A <i>sar-parast</i> . p. سرپست — body-servant.   |
| A fountain.                             | p. سرچه                          | <i>sar-bastan</i> . p. سربستان   |
| A <i>sar-hadd</i> .                     | a. p. سرحد boundary, a frontier. | To close; to form a scum. Closed, <i>sar-basta</i> . p. سربست                            |
| Red.                                    | <i>surkh</i> . p. سرخ            | kept secret; a contract.   |
| A <i>surkh ab</i> .                     | p. سرخاب kind of water-fowl.     | Totaly, all., p. سرت   |
| The measles.                            | p. سرخی                          | To puzzle, p. سربرگاندن tease, or deceive any one.                                       |
| Ple- <i>surkh-rū</i> .                  | p. سرخرو ased; acquitted         | Eminent. p. سرمه   |
| Ha- <i>surkh-rui</i> .                  | p. سرخروی                        | A <i>sar-push</i> . p. سرپوش cover, lid.   |
| nour, character.                        |                                  | Nails, <i>sar-puña</i> . p. سرپنجه claws; the open hand.                                 |
| Laurel <i>sar khas</i> .                | p. سرخس                          | A jewel <i>sar-pich</i> . p. سرپیچ worn in the turban.                                   |
| A <i>sar khall</i> .                    | p. a. سرخل bill of sale.         | Disobe- <i>sar-tabi</i> . p. سرتابی dience.  |
| The measles.                            | p. سرخک                          | From <i>sar tu ha</i> . p. سرتاها head, <i>sar tu sar</i> . p. سرتاسرا to foot, totally. |
| Exhilarated                             | p. سرخوش                         | A barber. p. سرفوش   |
| Redness.                                | <i>surkhi</i> . p. سرخ           | See. <i>sarfi</i> . p. سرفی  |
| The <i>sar-khaik</i> .                  | p. سرخک chief of a band.         | Invisible, sharp. p. سرخ   |
| Cold.                                   | <i>sard</i> . p. سرد             |  |
| A grot- <i>sardab</i> .                 | p. سرداب to, ice-house, cavern.  |  |

|                  |                             |                                   |
|------------------|-----------------------------|-----------------------------------|
| Incon-           | <i>sar-sari.</i> p. سرسری   | To <i>sar-dadan.</i> p. سردانه    |
| siderate,        | easy. Folly.                | let loose, to discharge.          |
| Intoxi-          | <i>sar-shar.</i> p. سرشار   | A leader, chief. p. سردار         |
| cated,           | brimful.                    | Vexation. p. سردر                 |
| Nature,          | <i>sirish̄t</i> p. سریش     | To disobey. p. سردرگشیدن          |
| temperament.     |                             | The <i>sar-dast.</i> p. سردهست    |
| To mix,          | to knead p. سرملن           | tips of the fingers.              |
| To happen.       | p. سرخ                      | A cold <i>sard-sir.</i> p. سردسیر |
| Mustardseed.     | p. سرندب                    | climate: summer-quarters.         |
| A tear,          | a <i>sirish̄k.</i> p. سریشک | Ke- <i>sar-datter.</i> p. سرددتر  |
| drop,            | a barberry.                 | eper of the records.              |
| Cream.           | <i>sar-shir</i> p. سرمشیر   | Coldness. <i>sardi</i> p. سردی    |
| A crab.          | <i>sarlan.</i> a. سرطان     | The high-road. p. سر راه          |
| the sign Cancer. |                             | A <i>sar-nichta.</i> p. سرنیخته   |
| Haste.           | <i>sur'at</i> a. سرعت       | thread, connexion.                |
| expedition.      |                             | The knee-pan. p. سرذار            |
| A chief.         | <i>sarghana.</i> p. سرف     | The <i>var i saan.</i> p. سرمه    |
| Extravagance.    | p. سرف                      | tip of the tongue.                |
| Emi-             | <i>sar-nardz.</i> p. سرندر  | To happen. p. سرور                |
| nent,            | exalted.                    | <i>sare i zamn.</i> p. سرزمین     |
| <i>sar-juru</i>  | p. سرورد                    | The face of the earth.            |
| <i>avar dan.</i> | To submit.                  | Reproof. p. سردش                  |
| <i>sar-juru</i>  | p. سرورد                    | Upsidedown. p. سردو               |
| <i>burdan.</i>   | To be ashamed.              | Frenzy delirium. p. سرما          |
| A cough.         | <i>surfa.</i> p. سرف        | Ver- <i>sar-sabz.</i> p. سرسبز    |
|                  |                             | dant, flourishing.                |

سرخه

160

سرخه

|                                       |           |                               |         |
|---------------------------------------|-----------|-------------------------------|---------|
| Winter, cold.                         | P. سرما   | Theft. pl. <i>sarkat</i> . a. | سرخت    |
| wintry. <i>sarmai</i> .               | P. سرمایی | giarism.                      |         |
| Capital stock.                        | P. اجل    | 'A king's <i>sarkar</i> .     | سرکار   |
| Eternal <i>sarmadi</i> .              | a. سرمدی  | court.                        |         |
| Intoxicated.                          | P. سرست   | <i>sar-gushti</i> .           | سرگذشت  |
| A copy.                               | P. سرمشق  | An event, transaction.        |         |
| <i>sar i manzil</i> .                 | P. سرمهزی | Dissatisfied.                 | سرگران  |
| The end of day's journey.             |           | Dissatisfaction.              | سرگرانی |
| Collyrium: <i>surma</i> .             | P. سرم    | Con- <i>sar-gadan</i> .       | سرگردان |
| antimony.                             |           | founded, giddy.               |         |
| The po- <i>sari mu</i> .              | P. سرمور  | As- <i>sar-karda</i> .        | سرگردان |
| int of a hair, a hair's-bre-<br>adth. |           | tonished, stupefied.          |         |
| A clarion.                            | P. سرگ    | Zealous ready.                | سرگرم   |
| The <i>sar-noma</i> .                 | P. سرنامه | <i>sar-guruh</i> .            | سرگورو  |
| address of a letter.                  |           | Chief.                        |         |
| Red lead. <i>sirri</i> .              | P. سرخ    | Refractory.                   | سرگش    |
| A swing. Ivy.                         | P. سرده   | Having the                    | سرگذاده |
| Topsy-turvy                           | P. سرگزرن | table-cloth spread.           |         |
| Over <i>sar i nati</i> .              | P. سرنو   | As- <i>sar-gashta</i> .       | سرگذشت  |
| again, recommencement.                |           | tonished, wandering.          |         |
| Destiny.                              | P. سرنوشت | Refractoriness.               | سرگش    |
| To <i>sar-nihadaiz</i> .              | P. سرنادن | To rebel.                     | سرگشیدن |
| obey, to lower the head.              |           | A molester                    | سرگوب   |
| The <i>sar i ndiza</i> .              | P. سرنیده | Vinegar.                      | سرگ     |
| point of a spear.                     |           | Dung.                         | سرگن    |

|                             |                        |                           |                          |
|-----------------------------|------------------------|---------------------------|--------------------------|
| A concubine.                | a. سرمه                | A cypress.                | sare. P. سرمه            |
| Retribution, <i>saza</i>    | P. سزا                 | Saddles.                  | <i>saruj</i> . a. سزاج   |
| punishment.                 |                        | Melody, song.             | P. سروج                  |
| Worthy, <i>sazadar</i> .    | P. سازدار              | To sing.                  | <i>sardan</i> . P. سردان |
| To <i>saraidan</i> .        | P. سرایدان             | A chief, leader.          | P. سردار                 |
| be worthy, to suit.         |                        | Joy, delight.             | <i>sarur</i> . P. سرور   |
| Loose, lazy, <i>sasi</i> .  | P. ساسی                | Chiefship <i>savari</i> . | P. سرداری                |
| negligent.                  |                        | An angel.                 | <i>surush</i> P. سرسوش   |
| Languor, <i>sati</i> .      | P. سستی                | <i>sar i rukht</i> .      | P. سر رخت                |
| negligence, laziness.       |                        | A convenient time.        |                          |
| Three hundred.              | P. سهصد                | Con <i>sar ukht</i> .     | P. سرمه کار              |
| Thick, coarse.              | P. سخت                 | relation, relationship.   |                          |
| A surface.                  | <i>sath</i> . a. سطح   | Current.                  | <i>satra</i> . P. سرتا   |
| A row, line, <i>satir</i> . | P. سطر                 | A com- <i>sarhang</i> .   | P. سرهنگ                 |
| Radiance, light.            | a. سطح                 | mander, chief, overseer.  |                          |
| Dominion, <i>savat</i> .    | a. سلطنه               | Chiefship, <i>sari</i> .  | P. سری                   |
| authority.                  |                        | government; desire.       |                          |
| Surfaces.                   | <i>sasih</i> a. سطوح   | Syrian, <i>sasijani</i> . | a. ساسیانی               |
| Lines.                      | <i>satur</i> . a. سلور | A waterWagtail.           | P. سرچوپ                 |
| Felicity, <i>sa'adat</i> .  | a. سعادت               | A pelican.                | P. سرچوپ                 |
| Fortunate.                  | a. P. سعادت            | To sing.                  | <i>sardan</i> . P. سردان |
| Calumny, <i>si'ayet</i> .   | a. سقط                 | A throne.                 | <i>sarir</i> . a. سریر   |
| Felicity, <i>sa'd</i> .     | a. سعد                 | Glue.                     | <i>sirish</i> . P. سریش  |
| prosperity.                 |                        | Quick, nimble.            | a. سریع                  |
| Sa'di the <i>sa'di</i> .    | a. سعدی                | The buttocks.             | P. سرمه                  |
| celebrated poet and mo-     |                        |                           |                          |

|                          |                 |          |                                  |
|--------------------------|-----------------|----------|----------------------------------|
| A book, a regi-          | <i>sitr.</i>    | سفر      | alist, born at Shriaz, A.        |
| ster.                    |                 |          | D 1173.                          |
| A table-                 | <i>su/rā.</i>   | سُر      | Good fortune. a. سُور            |
| cloth, or tray.          |                 |          | Endeavour, effort. a. سُع        |
| Mean, base               | <i>sulta.</i>   | سُل      | Fortunate, happy. a. سُعيد       |
| Lower.                   | <i>sulta.</i>   | سُل      | Shagreen, <i>saghri.</i> P. سُمر |
| Powder.                  | A me-           | سُوف     | a kind of leather                |
| dicine taken unmixed.    | p.              |          | An embassy. a. سُفار             |
| Blockheads.              | a.              | سُباء    | Recom-                           |
| White.                   | <i>safid.</i>   | سُفید    | mandation. سُفارش                |
| White lead.              | p.              | سُفید    | A shedder <i>saffal</i> p. سُف   |
| The                      | <i>safidār.</i> | سُفاردار | of blood.                        |
| White poplar, or aspen   |                 |          | Earthenwa-                       |
| An ambassador.           | a.              | سُف      | <i>safat.</i> p. سُفـ            |
| A ship, vessel.          | a.              | سُفـ     | re tiles.                        |
| Stupid; ig-              | <i>sakh.</i>    | سُخـ     | Stupidity. a. سُخـ               |
| norant                   |                 |          | Ships, <i>sām.</i> a. سـان       |
| A water-                 | <i>sakha.</i>   | سـخـ     | boats. (pl. of سـانـ)            |
| carrier.                 | a.              |          | A perfora-                       |
| Water-                   | <i>sakavāl.</i> | سـخـ     | tion, the eye of a needle.       |
| supply, irrigation.      | a.              |          | Hard, stiff. سـخت                |
| Hell                     | <i>sakar.</i>   | سـخـ     | To bore, perforate. p. سـخـ      |
| A fall; de-              | <i>sakat.</i>   | سـخـ     | Bored, pi-                       |
| ath; abus, bad language. |                 |          | <i>sakta.</i> p. سـخـ            |
| A roof                   | <i>salf.</i>    | سـخـ     | ered.                            |
| Sickness                 | <i>sukm.</i>    | سـخـ     | A bill of ex-                    |
|                          |                 |          | change. سـخـ                     |
|                          |                 |          | A journey, voyage. a. سـخـ       |

|                                     |                                    |
|-------------------------------------|------------------------------------|
| sob; to belch.                      | A. <i>sakunkur</i> . a. سکونکور    |
| Inhabit- <i>sukana</i> . a. سکانه   | species of lizard.                 |
| ants.                               | Failing. <i>sukut</i> . a. سکوط    |
| Silence. <i>sukut</i> . a. سکوت     | Roofs. <i>sukut</i> . a. سکوف      |
| An earth- <i>si kura</i> . p. سکوره | Watering. <i>sukyr</i> a. سقی      |
| enWare dish.                        | irrigating.                        |
| Quiescen- <i>sukun</i> a. سکون      | Sick, infirm. a. سکم               |
| ce, The mark <i>jismah</i> .        | A dog. <i>sag</i> . p. سگ          |
| Resi- <i>sukunat</i> a. سکونت       | An otter <i>sak</i> . پستان        |
| dence, tranquillity.                | A knife. <i>sakkir</i> . a. سکن    |
| A coining <i>sikkat</i> . a. سکت    | Thought. <i>sikai</i> . p. سکال    |
| deie! current.                      | Inhabitants. a. سکان               |
| <i>sikka zadan</i> . a. p. سکه زدن  | A <i>sag i tazi</i> . p. سگ تازی   |
| To strike coins.                    | greyhound.                         |
| Very si- <i>sikit</i> . a. سکیت     | The ape. <i>sakta</i> . a. سکه     |
| lent.                               | plexy.                             |
| Naughti- <i>sugijat</i> . p. سکنه   | Intoxication. <i>sukr</i> . a. سکر |
| ness.                               | Sugar. <i>sakkar</i> . a. سکر      |
| To <i>siki udan</i> . p. سکیدن      | Agony. <i>sakarat</i> . a. سکرات   |
| rear, to prance.                    | Intox- <i>sukran</i> . a. سکران    |
| The lungs. <i>sull</i> . p. سکل     | icated.                            |
| consumption.                        | A dweling. <i>sakan</i> . a. سکن   |
| Arms, weapons. a. سلاح              | Fetid bre. <i>sukunj</i> . p. سکنج |
| Facility. <i>salasat</i> . a. سلامت | ath.                               |
| Chains. <i>salasil</i> . a. سلاسل   | Oxymel. a. سکجین                   |
| Sultans. <i>salatin</i> . a. سلطان  | To <i>saglidan</i> . p. سکلیدن     |
| kings. (pl. of سلطان)               |                                    |

genius.

Way, road; *suluk*. a. سلوک  
proceeding, conduct  
A box on *sila*. p. سلا

the ears.

Stripped, *salib* a. سلیب  
carried off.Easy, plain, *salis*. a. سلس

Method, skill. a. سلسلہ

Pacific, *salim*. a. سلمی  
mild, affable.Venom, *samm*, a. سمA hoof, a *sun*. p. سون  
foot.Heaven, the *sama*. a. سماء  
sky.

Brands, marks. a. سمات

Adul- *samjal*. a. سمجھ  
teration, turpitude.The ori- *simakh*. a. خان  
fie of the ear.A *samarugh*. p. سماروگ  
mushroom.Hearing, *sama'*. a. سمع  
Hearing *sama'at*. a. سمع

audience.

A salutati- *salam*. a. سلام  
on, peace, safety.

Safety, peace. a. سلامت

Progeny, race. a. سلالہ

A negation *sab*. a. سب  
in logic.*silah shur*. a. p. سلاح شور

A gladiator. سلاح

The end of *salkh* a. الخ  
the month.A pure *salal*. a. سلال  
limpid stream.*sal sul bau*. a. سلسلہ بول

Diabetes.

A rver *salsabil* a. سلسیل  
in paradise.A chain, *sibila* سبلہRoyal, *sulam* p. سلطانی  
imperial.

Empire, reign. a. سلطنت

Proceeding, *sulaf*. a. سلف  
former time.A thread *silk*. a. سلنک  
on which beads, &c. a  
series.Nature, *suluk*. a. سلوق

|                                 |                         |                       |                          |       |
|---------------------------------|-------------------------|-----------------------|--------------------------|-------|
| A pasty, a pie.                 | p. سیر سک               | Traditio-             | samai.a.                 | سماعی |
| To perforate.                   | p. نیزد.                | nal,                  | oral.                    |       |
| A year.                         | sanna. a. سـ            | samm ul tar.          | a. سـال                  | سـال  |
| ( In comp ) <i>sani</i> . p. حـ |                         | Ratbane,              | arsenic.                 | *     |
| a weigher, examiner.            |                         | Heavenly;             | azure. a.                | سـاری |
| The grey <i>sinjab</i> .        | p. سـنجاب               | A road-               | way, <i>samt</i> . a. سـ | سـار  |
| squirrel, ermine.               |                         | quarter,              | d'rection.               |       |
| Grey, russet.                   | p. سـنگ                 | Sesame-               | <i>simsim</i> . a. سـ    |       |
| Edging <i>sangaf</i> .          | p. سـنطاب               | A thread up-          | <i>sint</i> . a. سـ      |       |
| the border of a garment.        |                         | on which              | pearls. &c.              |       |
| A weight <i>sangah</i> .        | p. سـنگ                 | Hearing;              | the ear. a. حـ           |       |
| Gravity, weight.                | p. سـنگ کـی             | A fish.               | <i>samak</i> . a. سـ     |       |
| To weigh.                       | p. سـنگن                | A bay borse.          | p. سـ                    |       |
| Weighed.                        | p. سـنگن                | A salamander.         | p. سـر                   |       |
| A grant; proof.                 | a. سـ                   | Ways.                 | <i>sumut</i> . a. سـ     |       |
| An anvil.                       | <i>sandan</i> . a. سـنـ | The sable.            | a. سـور                  |       |
| Gun <i>sandarm</i> .            | a. سـندروس              | Namesake              | <i>samly</i> . a. سـ     |       |
| sandarach. red arsenic.         |                         | Fat, plump.           | a. سـ                    |       |
| A sandal; <i>sandal</i> .       | p. سـ                   | Senna. Light,         | <i>sana</i> . a. سـ      |       |
| sandal-Wood. A bum boat.        |                         | radiance.             |                          |       |
| A stone.                        | <i>sang</i> p. سـ       | The <i>sumbul</i> .   | a. p. سـبل               |       |
| A mill-stone.                   | p. سـ                   | by acinly spikenard.  |                          |       |
| A slinger.                      | p. سـ                   | Splendour             | a. سـبل طـب              |       |
| A tortoise.                     | p. سـ                   | The <i>sumbulat</i> . | p. سـبات                 |       |
| <i>sang i chak</i> .            | p. سـنـچـاق             | sign Virgo.           | An ear of                |       |
|                                 |                         | corn.                 |                          |       |

|                                |           |  |
|--------------------------------|-----------|--|
| cept.                          |           | <i>mak</i> . A flint for striking fire with.             |
| Past events.                   | a. سراین  | <i>sang-i khara</i> , p. سلک خارا. A hard stone, marble. |
| Blackness, blac-               | a. سود    | The <i>sang-dan</i> , p. سنگدان.                         |
| king; soot, smoke; envi-       |           | rona.  |
| A bracelet <i>sivar</i> .      | a. سوار   | crop or gizzard of a bird.                               |
| A rider, <i>sivar</i> , p.     | سوار      | Hardhearted. p. سنگدل.                                   |
| horseman.                      |           | An intrenchment. p. سنگر.                                |
| Horseman.                      | p. سوار   | Gravel, pebbles. p. سنگریزه.                             |
| A question, <i>sual</i> , p.   | سوال      | Sto- <i>sang-sar</i> , p. سنگسار.                        |
| request.                       |           | nning to death.  |
| Accidents, <i>sananik</i> , a. | سنگی      | A stony country. p. سنگستان.                             |
| occurrences.                   |           | <i>tanga-i masana</i> , p. سنگ مکان.                     |
| Besides, except.               | a. سوای   | A stone in the bladder.                                  |
| Burn- <i>sukhlagi</i> , p.     | سنگی      | Stony, he- <i>sangi</i> , p. سنگیavy.                    |
| ing, combustion.               |           | Happe- <i>sunuh</i> , a. منج                             |
| To burn. <i>sukhla</i> , p.    | منج       | nning, occurring.  |
| Profit, interest.              | p. سود    | Annual. <i>sanavi</i> , a. سالی                          |
| Trade, <i>sauda</i> , p.       | سودا      | A year. <i>sanna</i> , a. سنه                            |
| traffic.                       |           | A Sunnite, <i>sunni</i> , a. سنه                         |
| A <i>saudagar</i> p.           | سوداگر    | Side, quarter; <i>sue</i> , p. سمتwards.                 |
| merchant.                      |           | Evil; india- <i>su'</i> , a. پرسن                        |
| Mer- <i>saudagari</i> , p.     | سوداگری   | position.  |
| chandise, traffic.             |           | Besides, ex- <i>ssim</i> , a. سوی                        |
| Melancholia, p.                | سوداگری   |  |
| A usurer.                      | p. سودخور |  |

|                                   |                     |                     |                         |                   |                |
|-----------------------------------|---------------------|---------------------|-------------------------|-------------------|----------------|
| Quilting.                         | <i>suzeni</i> .     | p. سُزْجِي          | Profitable.             |                   | p. سُرْدَنْد   |
| To burn.                          | <i>suzidan</i> .    | p. سُزْدَن          | To wear, to rub.        | p. سُودَن         |                |
| burn, to be burned.               |                     |                     | Rubbed.                 | <i>suda</i> .     | p. سُودَه      |
| A marten.                         | <i>susar</i> .      | p. سُسَر            | A wall rampart.         | <i>sud</i> .      | سُور           |
| A beetle.                         | <i>susak</i> .      | p. سُسَك            | A hole,                 | <i>surakh</i> .   | p. سُورَخ      |
| A species of lizard.              | <i>susar</i> .      | سُسَر               | orifice, passage.       |                   |                |
| Lizard; an alligator; a porpoise. |                     |                     | Efferves-               | <i>surat</i> , a. | سُورَت         |
| A lily.                           | <i>susan</i> .      | p. سُسَن            | cence; despotic power.  |                   |                |
| A rich present.                   | <i>suzgat</i> .     | سُزْغَات            | A trum-                 | <i>surna</i> .    | p. سُرْنَه     |
| The notch <i>sujar</i> .          | p. سُرْفَار         |                     | pet.                    | <i>surany</i> .   | p. سُرْنَاه    |
| of an arrow.                      |                     |                     | Col-                    | <i>surinjan</i> . | p. سُورِنْجَان |
| A weevil;                         | <i>sugid</i> .      | p. سُوْجِيد         | chicum.                 |                   |                |
| fraud, deceit.                    |                     |                     | Burning:                | <i>ve-suz</i> .   | p. سُرْجَاه    |
| A market.                         | <i>suk</i> .        | a. سُوق             | xation; affection.      |                   |                |
| Grief, anguish.                   | <i>suk</i> .        | سُوك                | Gonorrhœa.              |                   | سُورَاه        |
| An oath.                          | <i>sangand</i> .    | p. سُونْگَاند       | Burning,                | <i>suzan</i> .    | p. سُوزَان     |
|                                   |                     | سُونْگَاند خُودَنْد | ardent.                 |                   |                |
| <i>khurdan</i> .                  | To take an oath.    |                     | To <i>suzanidan</i> .   | p. سُوزَانِيدَن   | سُوزَانِيدَن   |
| Sorrow-                           | <i>sug-var</i> .    | p. سُوْجَه          | set on fire, to kindle. |                   |                |
| ful. grievous.                    |                     |                     | Inflamma-               | <i>suzish</i> .   | p. سُوزِش      |
| Grief,                            | <i>sug-var-i</i> .  | p. سُوْجَه دَه      | tion, conflagration.    |                   |                |
| mourning.                         |                     |                     | A needle.               | <i>suzan</i> .    | p. سُوزَان     |
|                                   | See <i>surakh</i> . | سُولَخ              | Burning,                | <i>suz-nak</i> .  | p. سُوزَنَك    |
| Third.                            | <i>sizvun</i> .     | p. سُزْدَنْد        | ardent.                 |                   |                |
|                                   |                     |                     | Kind-                   | <i>suzanda</i> .  | p. سُوزَانْدَه |
|                                   |                     |                     | ling, burning.          |                   |                |

|                                  |                           |                          |                       |
|----------------------------------|---------------------------|--------------------------|-----------------------|
| Three                            | <i>suh-yek.</i> p. سه     | A file.                  | <i>suh-n.</i> p. سونه |
| aces.                            |                           | A side or suy.           | پی                    |
| The star                         | <i>suhi'l.</i> p. لی      | part.                    |                       |
| Canopus.                         |                           | Equal.                   | سروی                  |
| A partner.                       | <i>sahim.</i> p. هم       | Equality.                | سرویت                 |
| Thirty,                          | <i>si.</i> سی             | Three.                   | سه                    |
| Sins.                            | <i>say'iyat.</i> a. سایات | In obscure.              | سکھا                  |
| A travel-                        | <i>siyah.</i> a. سیح      | star in the Lesser Bear. | لی                    |
| ler, a pilgrim.                  |                           | Arrows.                  | سهام                  |
| Travelling.                      | a. سیاحت                  | three-stringed.          | نار                   |
| Chieftain-                       | <i>sivdat.</i> a. سید     | instrument, a guitar,    |                       |
| ship; dominion.                  |                           | Sleeplessness.           | ساهار                 |
| Wandering,                       | <i>savar.</i> a. سوار     | Tuesday.                 | پنجشنبه               |
| walking, revolving.              |                           | Three hundred.           | سیصد                  |
| A planet;                        | <i>sajarah.</i> a. سیار   | A triangle.              | کریٹ                  |
| travellers.                      |                           | Easy.                    | ساده                  |
| Govern-                          | <i>sajata.</i> a. سیاست   | Seek-                    | نهاد                  |
| ment, punishment.                |                           | ing th-                  | ث                     |
| Flowing.                         | a. سیال                   | easiest course.          | نیزه                  |
| Name of the fa-                  | p. سیار                   | An arrow.                | شام                   |
| ther of Cyrus the Great.         |                           | Terror, fright           | پر                    |
| Black.                           | <i>siyah.</i> p. سیح      | Horrible, awful.         | سیکیس                 |
| <i>siyah-chashm.</i> p. سیاه چشم |                           | To dread.                | پریدن                 |
| Black-eyed, unkind.              |                           | An error, fault.         | پر                    |
| Black-                           | <i>sivah-ru.</i> p. سیح ر | Facility, ease.          | نیزه                  |
| faced, a criminal.               |                           | Straight, erect.         | پر                    |

|                                      |                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| Wine boiled <i>sik</i> . p. سیک      | Black- <i>siyah-sam</i> . p. سیاه سام |
| down to a third.                     | elish, swarthy.                       |
| A torrent, flood. a. سیل             | A lynx. سیاه کوش                      |
| An inun- <i>sailab</i> . p. سیلان    | Blackness, ink. سیاهی                 |
| dation, current.                     | A list; an invoice. p. سیاهی          |
| Flowing <i>saylam</i> . a. سیلار     | An apple. سیب                         |
| A cook. <i>silanche</i> . p. سیلانچه | To pre- <i>sichidan</i> . p. سیچیدن   |
| A slap on the <i>sili</i> . p. سیل   | pare, to arrange.                     |
| nape of the neck.                    | A spit. سیک                           |
| Silver; a tele- <i>sim</i> . p. سیم  | A chief; <i>saiyid</i> . a. سایید     |
| graphic wire.                        | one descended from Mohammed.          |
| Thirtieth. <i>siyam</i> . p. سیام    | Full, satisfied. سیر                  |
| Aspect, forehead. p. سیر             | Garlic. سیر                           |
| Quicksilver. p. سیر                  | Walking, per- <i>sair</i> , a. سیر    |
| Whitebosomed. p. سیر                 | ambulating.                           |
| Silverbodied. p. سیر                 | سیر pl. of <i>siyar</i> . a. سیر      |
| A fabu- <i>simurgh</i> . p. سیر      | q. v.                                 |
| lous bird.                           | Moist; <i>sir-ab</i> p. سیراب         |
| Natural magic. a. سیر                | fresh, juicy.                         |
| Of silver. <i>simin</i> . a. سیرین   | Tempera- <i>sirat</i> . a. سیر        |
| The bosom, <i>sind</i> . p. سیند     | ment, character.                      |
| breast,                              | Satiety. سری p. سری                   |
| Bodice. p. سیند                      | Thirteen. <i>sishda</i> . p. سیزده    |
| A tea-tray. <i>sini</i> . p. سینی    | Thirteen. سیزده                       |
| The third, <i>sianum</i> . p. سیانم  | A sword. سیز                          |
| Black. <i>siyah</i> . p. سیاه        | a. سیاه                               |

|                               |          |  |
|-------------------------------|----------|--|
| a shoot; a horn.              | شاخ      | <i>siyah-charda.</i> p. سیاه چاردا       |
| <i>shuk-shakh.</i> p.         | شاخ شاخ  | A black complexion.                      |
| In branches, in pieces.       |          | Black- <i>siyah-dil.</i> p. سیاه دل      |
| A twig. P.                    | شاخه     | hearted, malevolent.                     |
| <i>shakh-sadan.</i> P.        | شاخ زدن  | Unfortunate. p. سیاه روز                 |
| To butt with the horn.        |          | A sinner. p. سیاه کار                    |
| Bran- <i>shakh sar.</i> P,    | شاخه اور | The <i>siyah-nama.</i> p. سیاه نامه      |
| chy, spreading.               |          | black book; the record of                |
| A briskkin. P.                | شاخه     | one's misdeeds.                          |
| Glad, pleased. P.             | داد      |  |
| Fresh, moist. P.              | داداب    |  |
| Glad, happy. P.               | دادان    |  |
| Bravo! <i>bash.</i> P.        | داد باش  | ش  |
| Ex- <i>shad kam.</i> P.       | داد کام  | Sh. The thirteenth letter of the Arabic, |
| ultant, happy.                |          | and sixteenth of the Iranian alphabets.  |
| Bedding. p.                   | دادکوه   | (Pronominal -ash. p., ش                  |
| Glad, happy. P.               | دادکار   | termininatian) his, hers, its.           |
| A fawn. <i>shadin.</i> a, شاد |          | A young man a, شاب                       |
| Bloodstone. P.                | شاده     | Bravo! <i>shabash.</i> P.                |
| Festivity; <i>shadi.</i> P.   | شادی     | A sheep, a <i>sha'f.</i> p.              |
| marriage. (Arabic فرج)        |          | wild ox                                  |
| Uncommon. <i>shass.</i> شاد   |          | A branch, <i>sakh.</i> P.                |
| Irregular.                    |          | شاخ                                      |
| A whirlpool, <i>shar.</i> P.  | شار      |  |
| Drinking, <i>sharib.</i> a.   | شارب     |  |
| A commentator. a.             | شارح     |  |

|                         |   |          |                                    |
|-------------------------|---|----------|------------------------------------|
| A shal i tirma          | p | شال زمہ  | A highway <i>shari'</i> , a.       |
| cashmir shawl.          |   |          | شارق شارک                          |
| Damascus' sham          | a | شام      | A talking birg, p.                 |
| The evening sham        | p | شام      | To flow <i>sharidan</i> p.         |
| Adversity.              | a | شامت     | شادیدان                            |
| Evening-time            | p | شام کا   | bladder, a urinal.                 |
| High, exalted           | a | شامخ     | شاشہ، <i>shashai</i> , P,          |
| United, included,       | a | شامل     | شایبدن                             |
| The smell <i>shamma</i> | a | شامہ     | To make Water, P.                  |
| smelling                |   |          | ذابل، cunning.                     |
| A Syrian shami          | a | شامی     | A poet. <i>shair</i> , a.          |
| Thing, sha'n            | a | شان      | The art <i>shairi</i> , a.         |
| state, condition.       |   |          | of poetry.                         |
| Condition shan          | P | شان      | شاغل                               |
| Affixed pro- shan       | P | شان      | An intercessor, a.                 |
| noun for ایشان          |   |          | شافع                               |
| Them their              |   |          | شانی                               |
| Sixteen shansdah        | P | شانزده   | Healing, <i>sari</i> , a.          |
| Six- shandahum          | P | شانزدهم  | شانق                               |
| teenth                  |   |          | toilsome-                          |
| A, conib. shana         | P | شانہ     | Praising <i>shkir</i> a.           |
| the shoulder-blade      |   |          | thanking                           |
| One who hates.          | a | شانی     | شاگرد <i>shagird</i> P,            |
| A king shah             | P | شاه      | apprentice.                        |
| Royal shanâ             | P | شامانہ   | شاگرد پیچہ <i>shagird picha</i> P, |
| A falcon                | P | شاه بار  | A menial servant                   |
| A chestnut              | P | شاه بارٹ | شاکری                              |
|                         |   |          | Apprenticeship P                   |
|                         |   |          | A complainer شائی a                |
|                         |   |          | A shawl <i>shal</i> P              |

|                          |                       |          |                               |           |
|--------------------------|-----------------------|----------|-------------------------------|-----------|
| Alum.                    | <i>shabb.</i>         | شب       | A witness.                    | شاهد p.   |
| Youth.                   | <i>shrbab.</i> a.     | شباب     | A mistress.                   | شاهد p.   |
| A she-<br>pherd.         | <i>shaban.</i> p.     | شبان     | Insolen- <i>sahidi.</i> a. p. | عاصي      |
| Ni-<br>ght and day.      | <i>shabanruz.</i> p.  | شبازرور  | ce, airs and graces.          | عاصي      |
| The night-time.          | p.                    | فانکاه   | A highroad.                   | شامره p.  |
| Stale,                   | <i>shabana.</i> p.    | شبانه    | A prince.                     | شامراء p. |
| Pastoral care.           | p.                    | فانلي    | emperor.                      | شامخا p.  |
|                          | <i>shab-ahang.</i> p. | شب آهانك | A balcony.                    | شاهنه p.  |
| The morning star.        |                       |          | A plumbline                   | شامل p.   |
| Faynel.                  | <i>shebit.</i> p.     | شب       | Royalty, royal.               | شاهي p.   |
| The glow-worm.           | p.                    | شب جراغ  | A falcon.                     | شامن p.   |
| A <i>shab-khana.</i> p.  |                       | شب خانه  | Worthy <i>shayan.</i> p.      | شيان p.   |
| bed-chamber.             |                       |          | Suspicion, <i>shaiba.</i> a.  | شانه      |
| One who rises            | p.                    | شب       | doubt; mixture.               | شانه      |
| or watches in the night. |                       |          | Perhaps, <i>shayad.</i> p.    | شاند p.   |
| A span.                  | <i>shibr.</i> a.      | شببر     | it may be proper.             | شاند      |
| A night-attack.          | p.                    | شبزون    | To suit.                      | شابلن p.  |
| Ob- <i>shab-rang.</i> p. |                       | شب رنگ   | Ap- <i>shyistagi.</i> p.      | شابستكى   |
| scure, black.            |                       |          | titude, propriety.            | شابسته    |
| Tra- <i>shab-rav.</i> p. |                       | شب رون   | Suitable, <i>shoyista.</i> p. | شابسته    |
| velling in the night.    |                       |          | Promulgated, <i>sayi'.</i> a. | شافع      |
| A bat. <i>shap-para</i>  |                       | شب پارا  | divulged.                     | شافع      |
| شب زندگ دار.             | <i>shab-zinda.</i> p. |          | Exciting, <i>shash.</i> a.    | شافع      |
|                          |                       |          | longing, Desirable.           | شافع      |
|                          |                       |          | Worthy, suitable.             | شابلن p.  |
|                          |                       |          | Night.                        | شب        |
|                          |                       |          | <i>shab.</i>                  |           |

|                               |             |  |
|-------------------------------|-------------|--|
| To ma- <i>shitaftan</i> . p.  | شیافتان     | <i>dar</i> . Vigilant during night.                        |
| ke haste-                     |             | A bedchamber. a. شبستان                                    |
| A camel. <i>shitur</i> . p.   | شتر         | Lust. <i>shabak</i> a. شب                                  |
| The sunflower. p.             | شترن        | The night-time. p. شب کار                                  |
| A camel-driver. p.            | شترگان      | The <i>shab-gard</i> . p. شب گرد night-watch, patrol.      |
| A coward. p.                  | شتر دار     | Pur- <i>shab-kur</i> . p. شب کور blind at night.           |
| A giraffe. p.                 | شتر گاو پله | A net. <i>shabakeh</i> . a. شبک                            |
| Malicious. p.                 | شتر کوب     | Travel- <i>shab-gir</i> . p. شبکار                         |
| An ostrich. p.                | شتر مرغ     | ling before daybreak.                                      |
| A quarrel. p.                 | شتر میل     | Dew. <i>shabnam</i> . p. شب نم                             |
| Abuse, contumely. a.          | شتر         | A flower <i>shab-bu</i> . p. شب that is fragrant at night. |
| Brave, intrepid. a.           | شجاع        | A jet or <i>shaba</i> . p. شبا glassbead.                  |
| Intrepidity. a.               | شجاعه       | Doubt. sus- <i>shubb</i> . a. شبه picion.                  |
| A tree; a <i>shajar</i> . a.  | شجر         | Alike, re- <i>shabih</i> . a. شبیه sembling; a picture.    |
| plant.                        |             | Winter. <i>shita</i> . a. شتاء                             |
| Fat; pulp. <i>shahm</i> . a.  | شتم         | Haste, quickness. p. سرعت                                  |
| The police. p.                | شہنگاری     | Hastily. <i>shitaban</i> . p. هتابان                       |
| A super- <i>shahna</i> . p.   | شہنا        | Precipitancy. p. هتایندگی                                  |
| intendent of the police.      |             | Making haste. p. هتابندگی                                  |
| A person, <i>shakkis</i> . v. | شخص         | Haste, speed. p. سرعت                                      |
| body, individual.             |             |  |
| Some <i>shakkisi</i> . a p.   | شخصی        |  |
| one, somebody.                |             |  |
| Vehemen- <i>shiddat</i> . a.  | شدت         |  |
| ce, violence.                 |             |  |

|  |                          |   |
|--|--------------------------|---|
| Sparks of <i>sharara</i> . a. شراره                    | fire. Malice (pl. of شر) | People <i>shudagan</i> . p. شدگان           |
| Fierce, enraged. p. شرمند                              |                          | of former times.                            |
| A drip- <i>sharshar</i> . a. شرشر                      |                          | To be, to <i>shdan</i> . p. شدن             |
| ping, buzzing, murmur, noise.                          |                          | become, to go.                              |
| A <i>ab i shursuhr</i> . شرسر cascade.                 |                          | Possible, <i>shudani</i> . p. شدن           |
| Stipulation, <i>shart</i> . a. شرط condition; a wager. |                          | practicable, fit to live.                   |
| <i>shart bastan</i> . a. شرط بستان                     |                          | Vehement, <i>shadid</i> . a. شدید           |
| To stipulate, to bet.                                  |                          | violent.                                    |
| A fair-wind. p. شرط                                    |                          | Wickedness, <i>sharr</i> . a. شر depravity. |
| Conditional. a. شرطی                                   |                          | Wine, liquor, a. شراب                       |
| Law, equity, <i>shar'</i> . a. شرع                     |                          | Sparks, <i>sharar</i> . a. شراره            |
| Legal, <i>shar'iy</i> . a. شرعي                        |                          | Mischief, <i>sharara</i> . a. شراره         |
| Nobility, <i>sharaj</i> . a. شرف                       |                          | A spark of fire.                            |
| Nobles, <i>shurafa'</i> . a. شرفا                      |                          | Gran- <i>shardaf</i> . a. شرافت             |
| Nobility, a. شرفت                                      |                          | dour, nobility.                             |
| The east, <i>shark</i> . a. شرق                        |                          | Jointly, a. شرائج                           |
| Eastern, oriental. a. شرقی                             |                          | An <i>sharr-angiz</i> . a. شرائجه           |
| Partnership, <i>shirk</i> . a. شرك                     |                          | incendiary.                                 |
| Polytheism.  |                          | Conditions, <i>sharait</i> . a. شرایط       |
| Partners. a. شركاء                                     |                          | laws, stipulations.                         |
| Modesty, shame. p. شرم                                 |                          | Laws, <i>shrai</i> . a. شرائع               |
|  |                          | Drinking, <i>sharb</i> . a. شرب             |
|  |                          | Beverage, a. شربت                           |
|  |                          | Explanation, <i>shark</i> . a. شرح          |
|  |                          | tion, commentary.                           |

|                                      |                                  |
|--------------------------------------|----------------------------------|
| Excrement <i>shusk.</i> p. شک        | Mo- <i>sharm-sar.</i> p. شرمیار  |
| of the eye.                          | des <sup>t</sup> , ashamed.      |
| A hexagon. <i>p.</i> شش کوچه         | Ba- <i>sharm-giu.</i> p. شرمگیع  |
| Sixth. <i>shashm.</i> p. ششم         | sh- <i>sarm nak.</i> p. شرم ناک  |
| Sixty. <i>shast</i> p. شصت           | ful, <i>sharmenda.</i> p. شرمنده |
| Sixtith. <i>p.</i> شصتم              | modest, achamed.                 |
| The bank <i>shat'</i> . a. لای       | Comment- <i>shuruh.</i> a. شروع  |
| of a river.                          | aries.                           |
| The <i>shatranj.</i> p. شطرنج        | Com- <i>shuru'.</i> a. شروع      |
| Game of chess.                       | mencement, beginning.            |
| A habit, custom, <i>p.</i> شک        | An artery. <i>a.</i> شریان       |
| Light. <i>splen-shu'a'</i> . p. شاعر | Wicked. <i>sha'ir.</i> a. شردار  |
| dour, rava.                          | Law. <i>shari'at.</i> a. شریعت   |
| A mountain- <i>sh'ib.</i> a. شسب     | Illustrious. <i>a.</i> شریف      |
| path.                                | An archer's <i>shast.</i> p. شست |
| Sleight of hand. a. شمشاد            | thumb-stall.                     |
| Poetry, verse. <i>p.</i> شعر         | An aim, <i>shast.</i> p. شست     |
| Poets, literati. <i>a.</i> شعراء     | Wash- <i>shilagi.</i> p. شستگی   |
| Sirius, the <i>shi'ra.</i> a. شری    | ing, cleaning.                   |
| Dog-star.                            | To wash, <i>shustan.</i> p. شستن |
| Flame. <i>shu'lah.</i> a. شعل        | <i>shust u shu</i> p. شست و شو   |
| Knowled- <i>shu'ur.</i> a. شعر       | washing and cleansing.           |
| ge, understanding.                   | Six. <i>shash</i> p. شش          |
| Barley. <i>sha'ir.</i> a. شیر        | The bosom, <i>shush.</i> p. شوش  |
| A jackal. <i>shaghai.</i> p. شغال    | the lungs.                       |
| Employ- <i>shughl.</i> a. عمل        | Six hundred, <i>p.</i> شصده      |

|  |  |  |
|--|--|--|
| The tem- <i>shakika</i> . a. شکیکه                   | ples, a pain in half the head.                 | ment, study.   |
| Doubt, suspicion. a. شک                              | Hunting. <i>shikar</i> p. شکار prey, game.     | Cure, con- <i>shija</i> . a. شفایه valescence.                                 |
| Apper- <i>shikari</i> . p. شکاری taining to hunting. | A fissure, crack. p. شکاف                      | Intercession. a. شفایت   |
| To split, to cleave. p. شکاند                        | Thanks gratitude. a. شکر                       | Transparent. a. شفاف clear.  |
| Complaint <i>shikayet</i> a. شکایت                   | Sugar sweet. p. شکر                            | A peach. <i>shafalu</i> . p. شفالو   |
| Thank God. a. p. شکر ابود                            | shakar-khana. p. شکر خندہ                      | The lip. <i>shifta</i> . a. شفتة   |
| <i>shakar-kand</i> . p. شکر کند                      | A sweet smile. <i>shakarishan</i> . p. شکریشان | The red <i>shafak</i> . a. شفاف glow of dawn or sunset.                        |
| Sugarcane. شکری                                      | An inter- <i>shaji'</i> . a. شفیع cessor.      | Clemency, <i>shyakat</i> . a. شفاف compassion.                                 |
| Wonder; <i>shigarf</i> . p. شکر غریب                 | Kind. <i>shafik</i> . a. شفیق                  | A villain. <i>shafak</i> p. شفاف   |
| rare, fine. شکر نعمت                                 | compassionate.                                 | An inter- <i>shaji'</i> . a. شفیع cessor.                                      |
| <i>shakar-kand</i> . p. شکر کند                      | A fissure, <i>shakk</i> . a. شک                | The Wild carrot. p. شکانی Misery, <i>shakanat</i> a. شکانیت disgrace, poverty. |
| Sugarcane. شکری                                      | crack. A category, phrase.                     | A col- <i>shik-dar</i> . p. شکدار lector of revenue.                           |
| Grateful. a. p. شکرگذار                              | Fissures. a. شکوف                              | Poor, <i>shkiy</i> . a. شکری   |
| Sweetlipped. p. شکر لب                               |  |  |
| Gratitude. a. شکر نعمت                               |  |  |
| Broken; a defeat. p. شکست                            |  |  |

|                   |                     |        |                                 |                     |            |
|-------------------|---------------------|--------|---------------------------------|---------------------|------------|
| Grateful.         | <i>shakur.</i> a.   | شکور   | To defeat.                      | p.                  | شکسته دادن |
| A blossom.        | P.                  | شکر    | <i>shikast</i> P.               | شکست                | خوردن      |
| Complaint.        | a                   | شکری   | <i>khurdan.</i> To be defeated. |                     |            |
| Pomp,             | <i>shikuh.</i> P.   | شکر و  | Defeat.                         | P.                  | شکستگی     |
| majesty, dignity. |                     |        | To break.                       | P.                  | شکستن      |
| Patience,         | <i>shakib.</i> P.   | شکر ب  | Broken;                         | <i>shikasta.</i> P. | شکسته      |
| Patien-           | <i>shakibai.</i> P. | شکریاں | the current Persian hand.       |                     |            |
| ce; patient.      |                     |        | <i>shikasta-bal.</i> p.         | شکسته بال           |            |
| Paralytic,        | <i>shal.</i> P.     | شکر    | Broken-hearted.                 |                     |            |
| Of feeble         | <i>shub.</i> P.     | شکر    | Astonishment.                   | P.                  | شکست       |
| character, &c.    |                     |        | To <i>shugurtan.</i>            | P.                  | شکنن       |
| Flagellation.     | a.                  | شکر    | blossom; to wonder.             |                     |            |
| Tumult riot.      | P.                  | شکر    | Blooming.                       | P.                  | شکر        |
| A turnip.         | P.                  | شکر    | Figure,                         | <i>shakl.</i> a.    | شکل        |
| Trowsers,         | <i>shakar.</i> P.   | شکر    | form, shape.                    |                     |            |
| drawers.          |                     |        | The belly,                      | <i>shikam.</i> P.   | شکم        |
| You.              | <i>shuma</i> P.     | شکم    | <i>shikam parvdr.</i> P.        | شکم                 |            |
| Rejoic-           | <i>shamatat.</i> a. | شکمات  | A glutton, sensualist.          |                     |            |
| ing at another's  |                     |        | Belly-ache.                     | P.                  | شکم درد    |
| misfor-           |                     |        | Breaking;                       | <i>shikan.</i> P.   | شکن        |
| tunes.            |                     |        | à fold, wrinkle.                |                     |            |
| Rec-              | <i>shumar.</i> P.   | شمار   | The tripe.                      | P.                  | شکم        |
| koning,           | computation,        |        | A fold, a wrinkle.              | P.                  | شکم        |
| number.           |                     |        | The shikanja.                   | P.                  | شکنجه      |
| A wax-            | <i>shumma.</i> a.   | شمع    | rack, torture; the stocks.      |                     |            |
| chandler.         |                     |        | To press.                       | P.                  | شکنجه      |
| The North         | <i>shimola.</i> a.  | شمال   |                                 |                     |            |

|                                     |                                      |
|-------------------------------------|--------------------------------------|
| knowing 'in comp.).                 | A per- <i>shamama</i> . P. شام       |
| Ac- <i>shinasas'</i> , P. شناس      | fumed pastille.                      |
| quaintance, knowledge.              | Innate <i>shmail</i> . P. جمل        |
| To know, per-. P. شناس              | To reckon, count. p. شمار            |
| ceive.                              | Numbered. P. شمار                    |
| Filthy- <i>shana'at</i> . a. شنای   | The sun. <i>shams</i> . a. شمس       |
| ness; being odious.                 | A parasol a. شنب                     |
| To <i>shinaftan</i> , P. شناخت      | The boxtree, p. شمشاد                |
| hear, understand.                   | A <i>shamshir</i> . P. شمشیر         |
| To swim. P. شناخت                   | sword.                               |
| A swimmer. P. شناور                 | Wax. <i>sham'</i> . a. شم            |
| Swimming <i>shinah</i> . P. شنا     | <i>sham'-dan</i> . a. P. شمع دان     |
| Vices, <i>shanai'</i> . a. شنای     | A candlestick.                       |
| villainies.                         | Compre- <i>shumal</i> . a. جمل       |
| Saturday. P. شنبه                   | hending, containing.                 |
| Sunday. يك شنبه                     | An atom, <i>shamma</i> . a. P. شم    |
| Manday. دو شنبه                     | a pinch (of snuff), odour.           |
| Tuesday. سه شنبه                    | To <i>shamidan</i> . p. شمیدن        |
| Wednesday. چهار شنبه                | be scared; to weep.                  |
| Thursday. پنج شنبه                  | Smelling. <i>shamin</i> . a. شم      |
| Baseness, <i>shun'at</i> . a. شنای  | scenting; perfume, odour.            |
| villainy.                           | Swimming. <i>shiva</i> . p. شنا      |
| To bear. <i>shijtan</i> . P. شناخت  | A promontory. a. شناخ                |
| Fir; wanton. P. شناخت               | Acquaintance. P. شناخت               |
| Buglossa, <i>shingar</i> . P. شنگار | To know. P. شناخت                    |
| Cinnabar. شترف. P. شناس             | Intelligent, <i>shinas</i> . P. شناس |

|                                    |               |
|------------------------------------|---------------|
| ish; barren soil; tumult.          | شونکردن       |
| Seditions. p. شورا نگیر.           | پ.            |
| To cause to drive one craz.        | شورا بیند. پ. |
| Broth, <i>shurba</i> . p. شوربا    |               |
| soup, gruel.                       |               |
| Unfortunate, p. شور بخت            |               |
| A saltmarsh. p. شورستان            |               |
| Confusion. p. شورش                 |               |
| Saltpetre, <i>shura</i> . p. شوره  |               |
| nitre; barren ground.              |               |
| A craze, <i>shuri</i> . p. شوري    |               |
| Madness, love. P. شوریدگی          |               |
| To be <i>shuridan</i> . p. شوریدن  |               |
| perplexed; to grow mad.            |               |
| Con-founded, crazy.                | شوریده شود.   |
| Unfortunate. P. شوریده بخت         |               |
| Melancholy. P. شوریده حاضر         |               |
| An ingot <i>shu ha</i> . p. شعره   |               |
| of gold or silver, chips.          |               |
| Desire, <i>shauk</i> . a. شرق      |               |
| longing, curiosity.                |               |
| A thorn, thistle. a. شوك           |               |
| Pomp, dignity. a. شوکه             |               |
| Tumult, <i>shukuk</i> . p. شرک     |               |
| shindu kerdan p. شنونکردن          |               |
| Ta swim; to drown.                 |               |
| A hearer. p. شنوا                  |               |
| Hearing. p. شنوار                  |               |
| To <i>shunuddn</i> . p. شنوند      |               |
| bear; to sniff.                    |               |
| A hearer. p. شنونکه                |               |
| To hear; to smell. p. شنوندن       |               |
| Base sha- <i>shani</i> . a. شنج    |               |
| meful, hateful.                    |               |
| Turpitude. a. شنیعت                |               |
| Be, become. <i>shav</i> . p. شو    |               |
| High- <i>shwari</i> . a. شو رع     |               |
| ways. (pl. of شارع )               |               |
| Witnesses. a. شواهد                |               |
| Impuri- <i>shawaib</i> . n. شواب   |               |
| ties. (pl. of عابه )               |               |
| Gruel; <i>sharba</i> . p. شوربا    |               |
| weaver's glue.                     |               |
| Wanton, <i>shukh</i> . p. شوک      |               |
| impudent                           |               |
| Impudence. p. شوخی                 |               |
| Jollity, <i>shkhi</i> , p. شوش     |               |
| mirth, impudence.                  |               |
| Salt, brack- <i>shasr</i> . p. شور |               |

|                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| longest feather in the wing.         | confusion, difficulty, شرایط        |
| Frumenty. <i>shahlara</i> . p. شاهلا | To be distracted, p. شاهلا          |
| A black- <i>shah-tut</i> . p. شاهت   | Distrac- <i>shulida</i> . p. شولیده |
| berry.                               | ted; a stable.                      |
| Honey. <i>shahd</i> . a. شاد         | Unlucky; <i>shum</i> . a. شوم       |
| Martyn. <i>shuhada</i> . a. شهاده    | niggardly.                          |
| (pl. of شهاده)                       | Splnage <i>shumin</i> . p. شوم      |
| Methegin. a. P. شاه                  | A gate; jet. P. شاه                 |
| The <i>shah-dana</i> p. شاهدانه      | A husband. P. شاه                   |
| largest bead in a rosary.            | Beholding. P. شاه                   |
| A high <i>divar</i> . p. شاهدانه     | Washing; <i>shuy</i> p. شوی         |
| wall surrounding a pa-               | glue, starch.                       |
| lace.                                | To <i>shuidan</i> . p. شیدانه       |
| A city. <i>shahr</i> . p. شهر        | wash.                               |
| A month. <i>shahir</i> . a. شهر      | A king. <i>shah</i> . p. شاه        |
| The highway. P. شاه                  | O king! <i>shaha</i> . p. شاه       |
| City walls. P. شاه                   | A falling <i>shihab</i> . a. شهاب   |
| Fortifications. P. شاه               | star, a meteor.                     |
| Report, <i>shuhrat</i> a. شهادت      | Tes- <i>shahadat</i> a. شهادت       |
| fancie, rumour.                      | timony, martyrdom.                  |
| A bird-catcher. P. شاه               | Inge- <i>shahamat</i> a. شهامت      |
| <i>shahristan</i> . p. شهربان        | naivty, bravery.                    |
| large fortified city.                | A falcon. <i>shabaz</i> . p. شاه    |
| A citizen, <i>shari</i> p. شهادت     | The le- <i>shahbad</i> . p. شهادت   |
| belonging to a city.                 | ader of an army.                    |
|                                      | The <i>shah par</i> . p. شهادت      |

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| A brazen <i>shairur</i> . p. شیرور   | <i>shahr-yar</i> p. شاهزاد             |
| trumpet.                             | king                                   |
| An elder, a chief. a. شیر            | The <i>shahriwar</i> p. شاهزاده        |
| Bright, shining. p. شیر              | 8th Iranian month (August)             |
| Mad, frantic. p. شیر                 | A <i>shah-nishin</i> . p. شیرین        |
| A lion, a <i>shir</i> . p. شیر       | royal seat; a balcony.                 |
| tiger.                               | Befitting <i>shahvar</i> , p. شاهزاده  |
| Milk. <i>shir</i> . p. شیر           | a king, a precious pearl.              |
| The <i>shiraz</i> p. شیراز           | Lust. <i>shahval</i> , a. شاهزاده      |
| binding of a book.                   | A sensu- a. p. شاهزاده                 |
| Any <i>shir-aver</i> . p. شیرادر     | alist.                                 |
| animal that gives milk.              | Witnesses. شهود                        |
| A pre- <i>shir-baha</i> . p. شیر باد | Months. <i>shuhur</i> . a. شاهزاده     |
| sent to a wet-nurse.                 | Royalty. <i>shahi</i> . p. شاهزاده     |
| Manna. شیر خوار                      | A Witness, <i>shahid</i> . a. شاهزاده  |
| Suckling. p. شیر خوار کی             | a martyr.                              |
| A Wetnurse. شیر خوار                 | Celebrated, <i>shahir</i> . a. شاهزاده |
| A fierce, <i>shirza</i> p. شیرزا     | famous.                                |
| rapacious beast.                     | A thing. <i>shai</i> . a. شای          |
| Rennet. p. شیر خوار                  | An impostor. شهاد                      |
| A brave man. شیر خوار                | To plough. p. شیر خوار                 |
| A fattend lamb. p. شیر خوار          | Devils. <i>shayatin</i> . a. شیاطین    |
| The juice <i>shira</i> . p. شیر      | Finely pul- <i>shyaf</i> . a. شفاف     |
| of fruit.                            | verized collyrium.                     |
| Intrepidity. شیر                     | A declivity; <i>shib</i> . p. شیب      |
| Sweet. <i>shirin</i> . p. شیرین      | below, under.                          |

## ص

- S The fourteenth letter of the Arabic and seventeenth of the Iranian alphabet.
- Patient. *sabir*. a. صابر
- Soap. *sabun*. a. صابون
- A master, *sahib*. a. ساحب  
possessor. Sir.
- A *sahib-dil*. a. p. ساحب دل  
man of piety.
- sahib-nazar*. a. ساحب نظر  
Clear-sighted.
- A lady, madam. a. سایر
- Happening, *sadir*, a. مادر  
issuing.
- Truthful. *sadik*. a. صادق
- Lightning, *sa'ikah*. a. آتش  
a thunderbolt.
- Clean, *saf*. a. p. صاف  
pure, sincere.

- shirin-gavar*. p. شیرین گوار  
Of easy digestion.
- Sweet- *shirini*. p. شیرینی  
ness, a sweetmeat.
- Glass, a bottle. p. شیشه
- A *shisha-gar*. p. شیشه‌گار  
glass-blower.
- Satan. *shaitan*. a. شیطان
- To be dis- *shifian*. P. شیفی  
tracted with love.
- Mad, en- *sheista*, P. شیستا  
amounted.
- A royal *shilan*. P. شیلان  
entertainment.
- A declivity, *sheiv*. P. شیو  
a foundation.
- Old men. *shuyukh*. a. شیوخ
- Publishing. a. شیوه
- Lamentation. a. شیون
- Custom, *shiva*. P. شیوه  
manner: gestures; coquetry.
- The neigh. *shiba*. P. شیبا  
ing of a horse.

|                               |                  |       |                           |                     |                  |           |
|-------------------------------|------------------|-------|---------------------------|---------------------|------------------|-----------|
| Aloe.                         | <i>sabir.</i>    | a.    | صرد                       | Purity, cleanliness | a.               | صافی      |
| A morning <i>sabuh</i> .      | <i>a.</i>        | صبح   | A polisher.               | <i>sâbil</i>        | a.               | صالل      |
| draught.                      |                  |       | A pious or <i>sâlik</i> . | <i>sâlik</i>        | a.               | صالح      |
| Patient.                      | <i>sabur.</i>    | a.    | صبر                       | honest man.         |                  |           |
| A boy.                        | <i>sabiyy.</i>   | a.    | صبي                       | Silent saturnine.   | a.               | صلت       |
| Beautiful, of <i>sâlik</i> .  | <i>a.</i>        | صبح   | Creator maker.            | <i>sâlik</i>        | a.               | صالح      |
| a fine complexion.            |                  |       | Right, stra-              | <i>sâid</i> .       | a.               | صاب       |
| A girl, da- <i>sabiyyah</i> . | <i>a.</i>        | صبا   | ight hitting the mark.    |                     |                  |           |
| ughter.                       |                  |       | Presumptu-                | <i>sâz</i> .        | a.               | سازا      |
| Companions.                   | <i>sabab</i> .   | a.    | صباب                      | ous, furious.       |                  |           |
| Deserts.                      | <i>sâkhîra</i> . | a.    | صحرى                      | Thirsty,            | <i>sâlim</i> ,   | ايمان     |
| A book- <i>sâkhât</i> .       | <i>a.</i>        | صالف  | one who fasts.            |                     |                  |           |
| seller, a bookbinder.         |                  |       | Effusion,                 | <i>sabb</i> .       | a.               | سب        |
| Leaves pages.                 | <i>a.</i>        | صفح   | lover.                    |                     |                  |           |
| Society,                      | <i>suhbat</i> ,  | a.    | صحبت                      | The zephyr,         | <i>sabbâ</i>     | سا        |
| company.                      |                  |       | company.                  |                     |                  |           |
| Health                        | <i>sîhhat</i> .  | a.    | صحت                       | Love, a fog.        | <i>a.</i>        | بيبایت    |
| A desertplain.                | <i>a.</i>        | صحراء | Beauty, grace.            | <i>a.</i>           | سباهت            |           |
| Wild.                         | <i>sahrâi</i> .  | a.    | سرانی                     | A deyer.            | <i>sabbagh</i> . | صالغ      |
| Books, i.e. <i>suhuf</i> .    | <i>a.</i>        | صحف   | The morning,              | <i>subh</i> ,       | a.               | صبح       |
| aves, pages.                  |                  |       | dawn.                     |                     |                  |           |
| A court, an <i>sâhn</i> .     | <i>a.</i>        | منطقة | At daybreak.              | <i>a.</i>           | صبح              |           |
| area.                         |                  |       | <i>subh i sâdik</i> .     | <i>a.</i>           | صادق             |           |
| Correct,                      | <i>sâhih</i> .   | a.    | صحیح                      | The true dawa.      |                  |           |
| exact; healthy.               |                  |       | صحیح                      | Twilight.           | <i>a.</i>        | صبح کا شب |
| A book, epistle.              | <i>a.</i>        | كتاب  | Patience,                 | <i>sabr.</i>        | a.               | صبر       |

|  |  |
|--|--|
| ness, perspicuity, purity.                         | صفره                                     |
| A flask, <i>sarahi</i> . p. صراحت                  | A hundred. <i>sad</i> . p. صد            |
| bottle, flagon.                                    | A sound, <i>sada</i> . a. صدا            |
| A highway. a. صراط                                 | noise; an echo.                          |
| A banker, <i>saray</i> . a. صراف                   | The office of prime minister; precedence |
| money-changer.                                     | مدارس                                    |
| A cold <i>sarsar</i> . a. صرص                      | The headache. a. صداع                    |
| boisterous wind.                                   | صلوات                                    |
| Epilesy. <i>sar'</i> . a. صرع                      | Since. <i>sadagat</i> , a. صفات          |
| Pure, mere. <i>sarf</i> . a. صرف                   | rity, fidelity.                          |
| Accidence (opposed to<br><i>gī nahw</i> , syntax). | Centfoil. p. صدر                         |
| Surplus, gain. p. صرہ                              | The front <i>sadr</i> . a. صدر           |
| Clear, evident. a. صریح                            | part; the breast.                        |
| Hard, difficult. a. صعب                            | صدر شین, a. p. صدر                       |
| Difficulty. a. صریح                                | A president.                             |
| Ascent. <i>su'nd</i> . a. صعود                     | A shell; <i>sadaf</i> . a. صدف           |
| Small. <i>sighar</i> . a. صغار                     | mother-of-pearl.                         |
| Smallness <i>saghara</i> . a. صغار                 | Veracity. <i>sidd</i> . a. صدق           |
| Infancy. a. صغر                                    | Alms. <i>sadakah</i> . a. صدقة           |
| Small. <i>saghir</i> , a. صغير                     | A blow, <i>sadmah</i> . a. صدم           |
| A series, or. <i>saff</i> . a. صفت                 | collision, calamity.                     |
| der, rank, file.                                   | Breasts, <i>sindur</i> . a. صدور         |
| Purity, cle- <i>sata'</i> . a. صاف                 | issuing.                                 |
| arness, polish.                                    | A sincere <i>sadik</i> . a. صدق          |
| Qualities. <i>safat</i> . a. صفات                  | fiend.                                   |
|  | One per cent. p. صد                      |
|  | Clear- <i>sarahdt</i> . a. صراحت         |

|                                |                |                                   |
|--------------------------------|----------------|-----------------------------------|
| ne, loins, hard.               | Tracts, sides. | مناج a.                           |
| Crucifixion. <i>sulb</i> . a.  | صلب            | صفت Quality, attribute, a.        |
| Peace; recon- <i>sulh</i> . a. | صلح            | description, adjective.           |
| reconciliation.                |                |                                   |
| Righteous men. a.              | صلوات          | مناجات Pages.                     |
| A <i>sulh-namā</i> . a.        | صلح نامه       | مناجات Surface; page. a.          |
| treaty, compromise.            |                |                                   |
| A present <i>silah</i> . a.    | صلة            | مناج A cipher. <i>sifr</i> . a.   |
| reward.                        |                | مناج صفر                          |
| A cross, crucifix. a.          | صلب            | مناج صفراء; safara. a.            |
| Deafness <i>summ</i> . a.      | صم             | مناج yellow                       |
| Straw. <i>saman</i> . t.       | صمان           | مناج safrarī. a.                  |
| Silence. <i>samt</i> . a.      | صمت            | مناج Bilious; choleric.           |
| Gum <i>samagh</i> . a.         | صح             | مناج Purity of heart a.           |
| Pure, sincere. a.              | صريح           | مناج صورت                         |
| Chiefs, leaders. a.            | صادق           | مناج صوف Ranks.                   |
| Art trade. a.                  | صاغر           | مناج Pure, choice. <i>sārr</i> a. |
| Arts. <i>sārai</i> . a.        | صالح           | مناج Whistling. <i>sāfir</i> . a. |
| Sandalwood a. p.               | صلد            | مناج حسنا                         |
| A chest box. a.                | صدر            | مناج kissing.                     |
| A little box. a. p.            | صندوق          | مناج Proclamation. p.             |
| <i>sanduk-khana</i> , p.       | صدوق خانه      | مناج صلابة, <i>salabat</i> . a.   |
| A wardrobe, place where        |                | مناج hardness.                    |
| the regalia are kept.          |                |                                   |
| Creation. <i>sān'</i> . a.     | صنع            | مناج Prayer, <i>salat</i> a.      |
| Art, pro- <i>sān'st</i> . a.   | مناج           | مناج صلات benediction.            |
|                                |                | مناج Rectitude; <i>salak</i> . a. |
|                                |                | مناج good advice                  |
|                                |                | مناج Advisable a. p.              |
|                                |                | مناج An adviser a.                |
|                                |                | مناج Propriety. a.                |
|                                |                | مناج The backbo. <i>sulb</i> . a. |

|                                |                 |       |
|--------------------------------|-----------------|-------|
| Fury, onslaught.               | a.              | حولت  |
| A fast, fasting.               | a.              | صوم   |
| A mona- <i>sums'ah</i> .       | a.              | صومعه |
| tery, an oratory.              |                 |       |
| Red wine, <i>sakhar</i> .      | a.              | صوبه  |
| hunter, fowler.                | a.              | صياد  |
| Defence, <i>siyansat</i> .     | a.              | سبات  |
| guarding.                      |                 |       |
| Fame, good <i>sit</i> .        | a.              | حسبت  |
| reputation.                    |                 |       |
| Game, prey, <i>said</i> .      | a.              | حسب   |
| ( pl. حب <i>sighah</i> .       | a.              | حسبه  |
| <i>syagh</i> .) A mood, tense, |                 |       |
| formula.                       |                 |       |
| Summer.                        | <i>savf</i> .   | صيف   |
| Polish.                        | <i>sashat</i> . | صبغ   |
| lustre, a polisher.            |                 |       |

|                                |              |           |
|--------------------------------|--------------|-----------|
| fession or trade.              |              |           |
| An artizan.                    | a.           | صنعتگر    |
| Sort, kind.                    | <i>sif</i> . | صنف       |
| An image, idol.                | a.           | صنم       |
| A fir, a pine.                 | a.           | صنوبر     |
| Different <i>sunuf</i> .       | a.           | صلوف      |
| sorta. ( pl. of صلف )          |              |           |
| Rectitude, <i>sawab</i> .      | a.           | مراب      |
| probity.                       |              |           |
| Advisable.                     | a.           | مرواب دید |
| Light- <i>sawa'ik</i> .        | a.           | صواعق     |
| nings, thunderbolts.           |              |           |
| Monasteries                    | a.           | صونوح     |
| Side, direction                | a.           | صوب       |
| A province <i>suba</i> .       | a.           | صوبه      |
| Sound, voice- <i>sauq</i> .    | a.           | صوت       |
| noise                          |              |           |
| ( pl. صور <i>surat</i> .       | a.           | صورت      |
| <i>swar</i> .) Form, figure, a |              |           |
| picture, a condition.          |              |           |
| <i>surat-gar</i> .             | a. p.        | صریحگر    |
| A painter, sculptor.           |              |           |
| Exterior, <i>sur'i</i> ,       | a.           | صوری      |
| apparent, formal.              |              |           |
| Wool.                          | <i>suf</i> . | صرف       |
| a mystic.                      | a. p.        | صرف       |

## ض

|   |  |  |
|---|--|--|
| injury.   |  | letter of the Arabic and eighteenth of the Iranian alphabet. |
| Necessary, <i>zurur</i> . a. ضرورة<br>expedient.                            |  | A ruler; <i>zabit</i> . a. حاكم one who holds firm.          |
| Neces- <i>zururat</i> . a. ضرورة<br>sity, compulsion.                       |  | A striker, beater, a. حارب                                   |
| Necessary. a. ضروري   |  | Straying, err- <i>zall</i> . a. جال                          |
| Necessaries. a. ضروريات   |  | ing.   |
| Blind. <i>zazir</i> . a. ضعيف   |  | A surety, <i>zamin</i> . a. معاذن security, bail.            |
| Weakness, <i>tu'f</i> . a. ضعف  |  | Lost, ruined, <i>za'i</i> . a. ضائع injured.                 |
| Infirmity.  |  | Control, con- <i>zabit</i> . a. حاكم fication.               |
| Feeble <i>za'a/a</i> . a. ضعيف<br>(persons).                                |  | The forenoon, <i>zuha</i> . a. حضن                           |
| Weak, in- <i>za'ij</i> . a. ضعيف  |  | Thick- <i>zakhomat</i> . a. ضخامة ness, bulk.                |
| firm.   |  | The contrary, <i>zidd</i> . a. ضد opposite.                  |
| Error, <i>zall</i> . a. خطأ<br>losing <i>zalalat</i> . a. خطأ in one's way. |  | Adversity, <i>zarr'a</i> . a. ضراء                           |
| (pl. خطأ <i>zila'</i> . a. pl.<br><i>zulu'</i> ) Side, district; a rib.     |  | Striking; a. <i>zarb</i> . a. ضرب blow; multiplication.      |
| An error. <i>zalat</i> . a. خطأ   |  | A coiner, <i>zarrab</i> . a. ضراب                            |
| Erring. <i>zalil</i> . a. خطيل  |  | The mint. a. ضريبة   |
| Marking <i>zamm</i> . a. ضم with the vowel-point.                           |  | Proverbial. a. ضرب المثل                                     |
| An embro- <i>zimad</i> . a. ضم<br>cation; a. pulice.                        |  | Damage, <i>zavar</i> . a. ضرر                                |
| Ideas; <i>zamair</i> . a. ضمائر   |  |  |



T. The sixteenth *ta*. طایف  
letter of the Arabic and  
nineteenth of the Iranian  
alphabet.

Being sweet, *tad*. a. طایف  
pure, excellent.

طایف سه t سه  
An arched roof. p. طایف

Happening *tari*. a. طایف  
suddenly, intervening.

A cup, goblet. p. طایف

Obedience. a. طایف

A plague, *ta'un*. a. طایف  
pestilence.

A rebel, *taghi*. a. طایف

An arch, *tak*. a. p. طایف  
unique, odd.

Power. *takat* a. طایف

A small arch, a. p. طایف  
a niche.

pronouns. (pl. of شیر) طایف  
Supple- *zamatim*. a. طایف  
ments. (pl. of شیر) طایف  
Subjectmat- *zamn*, a. طایف  
ter, comprised.  
The vowelpoint, a. طایف  
The mind; *zamir*. a. طایف  
a personal pronoun.  
Annexed *zanim*. a. طایف  
included.  
Incor- *zanimak* a. طایف  
poration, supplement,  
A sponsor, *zamm*, a. طایف  
surety.  
Light, splen- *ziya'*. a. طایف  
dour.  
An en- *ziyajat*. a. طایف  
tertainment.  
A lion. *zaigham*. a. طایف  
A guest. *zay*. a. طایف  
Tightness, *zaik*. a. طایف  
anguish.  
*zaik us sadr*. a. طایف الصدر  
Asthma.  
An *zainurran*, a. طایف  
odoriferous herb.

|                                 |          |                               |        |
|---------------------------------|----------|-------------------------------|--------|
| temperaments                    |          | Asking, de- <i>tahib</i> . a. | طالب   |
| Cooking. <i>tabkh</i> . a.      | طبخ      | manding Wanting.              | - طالع |
| Sugarcandy. p. طبرن             |          | Fate, fortune. a.             | طالع   |
| Nature-stamp, <i>tahb'</i> . a. | طبع      | Fortunate. a.                 | طالع   |
| temperament; printing           |          | Incoherent <i>tamal</i> , p.  | طالع   |
| Natural. <i>tab'iy</i> . a.     | طبیعی    | speech.                       |        |
| The story <i>tabak</i> . a.     | طبق      | Covetous. <i>tami'</i> . a.   | طالع   |
| of a house; a dish, a did.      |          | A peacock. a.                 | طالوس  |
| Degree, <i>tabakat</i> . a.     | طبقات    | Pure, clean. a.               | طاهر   |
| steps, stories.                 |          | A bird; flying. a.            | طائر   |
| A <i>tabdkhā</i> a. p.          | طبخه     | Surrounding, <i>taif</i> . a. | طاف    |
| small dish.                     |          | circumambulating.             |        |
| A degree, stage. a.             | طبقه     | A sect, a tribe. a.           | طبک    |
| story; a class of men.          |          | The medical art. a.           | طب     |
| An upper a. p. علی              | طبقه علی | A cook. <i>tabbakh</i> . a.   | طباخ   |
| story.                          |          | Cookery. a.                   | طباخت  |
| The lower a. p. طبقه باون       | باون     | Chalk, whiting. a.            | طباشير |
| story.                          |          | A printer <i>tabba'</i> . a.  | طباع   |
| A drum. <i>tabl</i> . a.        | طبل      | Printing. <i>tiba'at</i> . a. | طباعت  |
| A wooden <i>tabla</i> . a.      | طبله     | A drummer. a.                 | طبلار  |
| tray, a little drum.            |          | A box <i>tapancha</i> . p.    | طبانچه |
| Medical. <i>tibbiy</i> . a.     | طبیں     | blow, slap.                   |        |
| A physician.                    | طبیب     | To <i>tapandan</i> . p.       | طباندن |
| A decoction.                    | طبع      | stuff, to crom.               |        |
| To flut- <i>tapidan</i> . p.    | طبیدن    |                               |        |
| ter, to pal, itate.             |          | Natures, <i>taba'i</i> . a.   | طبائع  |

|                                   |                                    |
|-----------------------------------|------------------------------------|
| Roads <i>turuk.</i> a. طریق       | Nature, <i>tabi'at.</i> a. طبیعت   |
| (pl. of طریق <i>tariq.</i> )      | temperament.                       |
| A waving <i>turra</i> p. طریق     | Natural, <i>tabi'i.</i> a. طبیعی   |
| Hoglet; a lock of hair. طریق      | innate.                            |
| Road, man- <i>tariq.</i> a. طریق  | A cutpurse. طریق                   |
| ner.                              | An orna- <i>taraz.</i> p. طریق     |
| Rite, <i>tarikat.</i> a. طریق     | ment; fashion.                     |
| profession, doctrine, sect.       | To embroider, p. طریق              |
| Rule, <i>tarika.</i> a. طریق      | Fresh- <i>tarawat.</i> a. طریق     |
| A large <i>tasht.</i> a. طباخ     | ness, moisture.                    |
| basin, a wash-trough.             | Cheerfulness <i>tarab.</i> a. طریق |
| Food, victuals. a. طباخ           | mirth.                             |
| Tasting, taste. a. طباخ           | Founda- <i>tarah.</i> a. طریق      |
| Fodder, a bait. a. طباخ           | tion; style, mode.                 |
| A reproach, <i>ta'n.</i> a. طباخ  | To lay a a. p. طریق                |
| chide.                            | foundation; to practise.           |
| The im- <i>tughra.</i> a. طباخ    | Tar- <i>tarkhun.</i> a. p. طریق    |
| perial signature.                 | ragon (a herb).                    |
| Rebel- <i>tughyan.</i> a. طباخ    | From, man- <i>tarz.</i> a. طریق    |
| lion, disobedience.               | ner. habit.                        |
| A child, in- <i>tif.</i> a. طباخ  | Side, quarter. a. طرف              |
| fant.                             | Partial; an a. p. طریق             |
| Child- <i>tiflana.</i> a. p. طباخ | officer of the revenue             |
| ish, infantine.                   | A wonder, <i>turfa.</i> a. طریق    |
| Quenching, <i>tufa.</i> a. طریق   | a rare thing.                      |
| extinguishing.                    | Both sides. a. طریق                |

|                 |                            |                          |                                 |
|-----------------|----------------------------|--------------------------|---------------------------------|
| The van-        | <i>takbat.</i> a. طیب      | Infan-                   | <i>tuyubyet.</i> a. طفولت       |
| Guard, a scout. |                            | cy. childhood.           |                                 |
| Pomp.           | <i>tamturak.</i> a. ططرانی | A sponge.                | <i>tuseil.</i> a. جبل           |
| magnificence.   |                            | Dew.                     | <i>tall.</i> a. مل              |
| Avidity.        | <i>tama'.</i> a. طمع       | Gold, gilding.           | <i>tila.</i> p. طلا             |
| covetousness-   |                            | Divorce.                 | <i>talak.</i> a. طلاق           |
| pronounced.     | a. طباب                    | Glibness                 | <i>talakat.</i> a. طلاقه        |
| A tam-          | <i>tambur.</i> a. طبر      | (of tongue).             |                                 |
| bourine.        |                            |                          | <i>tila-kari.</i> a. p. طلاقاری |
| Sarcasm, irony. | a. طنز                     | Gilding.                 |                                 |
| Pomp,           | <i>tantana.</i> a. طلاق    | Golden.                  | <i>tilai.</i> p. طلا            |
| clangour.       |                            | Piquets,                 | <i>talaya.</i> a. طلاق          |
| A buzzing,      | a. din. a. طبل             | reconnoitring parties.   |                                 |
| Circum-         | <i>taway.</i> a. طراف      | Demand                   | <i>talab.</i> a. طلب            |
| ambulating.     |                            | summons, wages.          |                                 |
| Horoscopes.     | a. طرائیم                  | Students.                | <i>talabs.</i> a. طلاب          |
| Peoples,        | <i>tawaf.</i> a. طوائف     | De-                      | <i>talab-kar.</i> a. طلکار      |
| nations.        |                            | manding,                 | requiring.                      |
| Manner,         | <i>taur,</i>               | To                       | <i>talabdan.</i> a. p. طلیدن    |
| mode, fash-     | <i>tur.</i> a. طور         | summon, demand, inquire. |                                 |
| ion.            |                            | A talisman.              | a. طالع                         |
| A parrot.       | <i>tuti.</i> a. طریل       | Appearance,              | <i>tula't.</i> a. طلاقت         |
| Willingly.      | a. طویل                    | aspect.                  |                                 |
| A deluge,       | <i>tufan.</i> a. طوفان     | Talc.                    | <i>talik.</i> a. طلق            |
| a hurricane.    |                            | The rising               | <i>tulu.</i> a. طلوع            |
| A collar.       | <i>tukh.</i> a. طوق        | of the sun, &c.          |                                 |

Birds. *tuyur.* v. طیور  
A dealer *tuyuri.* a. طیردی  
in birds.



The seventeenth letter of the Arabic and twentieth of the Iranian alphabet.

A tyrant. *ulim.* a. عالم  
unjust.

Apparent, *zahir.* a. ظاهر  
external.

*zahir-parast.* a. ظاهر پرست  
A superficial observer.

Exterior. *zahiri.* a. ظاهری  
apparent.

A gazelle. *zaby.* a. ظبی  
Elegance, wit. *wir.* a. طراوی

A vessel, *zarf.* a. ظرف

Power, capacity. طور  
Longitude, *tul.* a. طول  
length. طولانی  
A roll, volume. a. طومار  
Long, tall, *tawil.* a. طویل  
extensive. طویل  
A stable. *tawib.* a. طوب  
Ceremo- *takarat.* a. طهارت  
nial purification. طهارت  
Rolling, fold- *tai.* a. طی  
ing, travelling. طی  
Flying, fleet. a. طیار  
Good, ex- *tajrib.* a. طیب  
cellent.

Fragrance, *tib.* a. طیب  
aromatic odour. طیب  
Flying; a *tair.* a. طیور  
bird.

Flight, *tayaran.* a. طیران  
Levity, folly, *taysh.* a. طیش

To *tai kerdan.* a. طی کردن  
fold; to travel. طی  
A mantle. a. طبلان

Earth, clay. a. طین

Nature, con- *tinal.* a. طبیعت  
stitution.

Supporter, *zahir*. a.   
protector.

# ع

The eighteenth letter of the Arabic and twentyfirst of the Iranian alphabet.

A worshipper. a. 

A passenger, *'abir*. a.  traveller.

Ivory. *'aj*. a. 

Impotent. *'ajis*. a. 

Quick, hasty. *'ayil*. a. 

Hastily. a. 

(pl. *عادات*) *'adat*. a.  *adat*.) Custom, usage.

Just, equitable. a. 

An enemy, *'adi*. a.  transgressing.

Disgrace, *'ar*. a. 

Victory, triumph. a. 

A shade, sha- *zill*. a.  shade; protection.

Tyranny, *zulm*. a.  oppression.

Dark, obscure. a. 

Darkness, *zulmat*. a. 

A *zulm-pisha*. a.  tyrant, oppressor.

*zulmat-keda*. a. 

The mansion of darkness, this world.

Tyran- *culmtyrt*. a.  ny, iniquity.

Tyrannical, *zâlum*. a. 

Opinion, *zann*. a.  suspicion.

Thoughts, *zunun*. a.  suspicious.

Suspicions, *zânni*. a. 

Appear- *zavâhir*. a.  ances, externals.

Midday, *zuhr*. a. 

The back, *zahr*. a. 

Appearing, *zuhur*. a.  arising.

|  |   |
|--|---|
| Ration- 'akilana. a. <b>اعلیٰ</b><br>ally, prudently.                            | An accident; 'ark. a. <b>عجیب</b><br>the cheek.           |
| A devotee. 'aksit. a. <b>مساکف</b><br>devotion.                                  | Accidental. 'arzayi. a. <b>مارضی</b>                      |
| The world. 'alam. a. <b>الْعَالَمُ</b><br>the universe; a state or<br>condition. | Knowing 'arij. a. <b>مارف</b><br>(Good).                  |
| Learned. 'alim. a. <b>المُعْلِمُ</b><br>knowing.                                 | Naked, de- 'ari. a. <b>ماری</b><br>prived of.             |
| People men. <b>الْأَهْلَانُ</b>  | A loan, 'ariyet. a. <b>ماربت</b><br>anything borrowed.    |
| High, sublime. a. <b>عالیٰ</b>   | Borrowed. a. <b>ماربٹ</b>                                 |
| High rank. a. <b>عالیٰ القدر</b>   | Intending, 'azim. a. <b>مازِم</b>                         |
| High station. a. <b>عالیٰ الْسَّاقِمَةِ</b>                                      | A lover. 'ashiq. a. <b>ماشیق</b>                          |
| Common, amm. a. <b>امم</b><br>universal.   | Amorously. a. <b>اما</b>                                  |
| A bundant. a. <b>مار</b>   | Innocent, chaste. a. <b>امم</b>                           |
| A doer; a 'amil. a. <b>عامل</b><br>collector of revenue.                         | A sinner, rebel. a. <b>ماوس</b>                           |
| The vul. 'ammah a. <b>امم</b><br>gar; plebeians.                                 | Noble, odo- 'atir. a. <b>مار</b><br>riferous.             |
| Returning; 'asid. a. <b>عاد</b><br>relative.                                     | Benevolent; 'aty. a. <b>طف</b><br>the conjunction.        |
| Hindering. 'ask. a. <b>عکس</b>   | Kindness. a. <b>مَوَافِت</b>                              |
| Servants, ibad. a. <b>عبد</b><br>worshippers.                                    | Health, 'afiyet. a. <b>عافية</b><br>welfare.              |
| Worship, ibadat. a. <b>عبادت</b>   | Conclusion, issue; a. <b>مَوَافِت</b><br>the future life. |
|  | Intelligent, 'akil. a. <b>عقل</b><br>rational.            |

|                            |                     |                                  |
|----------------------------|---------------------|----------------------------------|
| chedness                   |                     | service.                         |
| A calf                     | 'i'l a جو           | Style, <i>išarat</i> . a. مکار   |
| Irania                     | 'ayam a مه          | phraseology.                     |
| An old woman               | a مه                | <i>išarat-saqi</i> . a. مکار سخ  |
| Wonderful, surprising      | <i>ajab</i> a بسیار | Attentive to style.              |
| Dough, paste               | 'ajin a جو          | Vain, absurd, idle a. بیمه       |
| an electuary               |                     | A servant 'abd a. عبد            |
| Justice, equity            | 'adalah a عدالت     | (of God), a man; a slave         |
| equity, law                |                     | An exam- <i>ihrat</i> . a. محبت  |
| Enmity, hostility          | 'adawat a مهارت     | ple, warning.                    |
| Number                     | 'adad a عدد         | Hebrew <i>ibriy</i> . a. عبری    |
| A lentil                   | 'adas a مه          | Servi- <i>ubudiyet</i> , a مهربت |
| Justice, equity.           | a جو                | tude slavery.                    |
| Non-exist- etce, privation | 'adam a مه          | Passing, <i>ubur</i> . a. سور    |
| etce, privation            |                     | crossing (a river).              |
| An enemy                   | a مه                | Austere, <i>abus</i> . a. مهرب   |
| Refusing                   | 'adul a قول         | scowling.                        |
| Equal                      | 'adil a جو          | Ambergris, <i>abir</i> a. میر    |
| Destitute of, deprived     | 'adim a مه          | a perfume.                       |
| Torment, punishment        | 'azab a عذاب        | Reproach <i>išab</i> a بدبون     |
| The cheek                  | iżer a جو           | A threshold a بدبون              |
| Swees (water)              | 'aszād a بذ         | Old, ancient 'atik a عتیق        |
|                            |                     | Wonders 'ajāib a مهایر           |
|                            |                     | Wonderful; 'ajab a بسیار         |
|                            |                     | wonder                           |
|                            |                     | weakness, wret- <i>ayz</i> a جو  |

|                                  |                                     |
|----------------------------------|-------------------------------------|
| petition                         | An excuse, <i>uzr</i> a. عذر        |
| Intention, <i>arzah</i> a. عزم   | pretext,                            |
| project, credit                  | <i>uzr khastan</i> a. عذر خواستن    |
| A petition, <i>arz</i> a. عرضی   | To beg pardon.                      |
| memorial                         | Sweetness. a. طربت                  |
| Known, no- <i>urf</i> a. عرف     | A cart, <i>'araba</i> . a. عرب      |
| torious common parlance          | wheeled-carriage.                   |
| Intelligent <i>urata</i> a. عارف | A balista: an a. عرب                |
| persons (pl of عارف)             | engine for hurling mis-             |
| Knowing, <i>irfan</i> . a. عرفان | siles.                              |
| intelligent                      | Babylonia, <i>irak</i> a. عراق      |
| Public, no- <i>urfi</i> , a. عرف | Chaldea,                            |
| torious                          | Belonging <i>irakiy</i> a. عراقي    |
| Juice, essence, swe- a. عرق      | to Iraq or Chaldea                  |
| at, distilled spirit             | Arabia, an 'arab a. عرب             |
| A root, base <i>irk</i> . a. عرق | Arab                                |
| The sciatica a. عرق الشبا        | Conflict, <i>arbada</i> a. عرق      |
| Ascent, <i>irruj</i> . a. عرق    | dispute; a drunken brawl.           |
| ascension                        | Arabia, <i>arabistan</i> a. عربستان |
| A bride <i>arus</i> . a. عروس    | A throne; the hi- a. عرش            |
| Bridal, <i>arusi</i> a. عروسی    | ghest heaven .                      |
| nuptials                         | A space <i>arsh</i> a. عرض          |
| Prosody <i>aruz</i> a. عرض       | (of time); a plain                  |
| Naked <i>urydn</i> a. عریان      | Breadth; a <i>arr</i> a. عرض        |
| Broad, wide a. عرض               | petition                            |
| A petition a. عرض داشت           | A <i>arr-dash</i> . a. عرض داشت     |

|                               |        |                                    |        |
|-------------------------------|--------|------------------------------------|--------|
| Kindred <i>ashair</i> a.      | هزار   | Glory <i>iizz</i> a.               | زی     |
| clanmen                       |        | Condolence <i>aza</i> a.           | حز     |
| A tithe <i>ashr</i> a.        | هزار   | The devil <i>azazel</i>            | عزازل  |
| Ten <i>ashar</i> a.           | هزار   | An unmarried person <i>azab</i> a. | عزب    |
| Pleasure <i>ishrat</i> a.     | ضرت    | Honour, respect <i>aṣṣ</i> a.      | حُسْن  |
| delight                       |        | Removal from <i>azl</i> a.         | خل     |
| Love affection <i>ishq</i> a. | عشق    | office                             |        |
| A la- <i>ishk-baz</i> a.      | عن باز | Retirement <i>azmat</i> a.         | اعتزال |
| dies' man                     |        | Design, intention <i>azm</i> a.    | DESIGN |
| Wanton <i>ishwah</i> , a.     | طهرا   | Dear beloved <i>aziz</i> a.        | عزيز   |
| coquetry                      |        | darling, precious                  |        |
| A tenth <i>ashur</i> a.       | هشتم   | Purpose <i>azmat</i> a.            | زمینت  |
| A staff wand <i>asa</i> a.    | عصا    | determination                      |        |
| An oilpress- <i>assar</i> a.  | صادر   | Difficulty <i>asr</i> a.           | مسر    |
| ser                           |        | Difficulty <i>asrat</i> a.         | مسرات  |
| express- <i>usardh</i> a.     | عصاره  | The patrol <i>asas</i> a.          | مس     |
| sod juice                     |        | night-watch                        |        |
| A tandom sinew a              | صبغ    | An army <i>askar</i> a.            | جيش    |
| Time an <i>asav</i> a.        | مس     | Honey <i>asal</i> a.               | صل     |
| age the afternoon             |        | Difficult <i>asir</i> a.           | مسير   |
| A five- <i>aswana</i> a.      | مسرا   | The first <i>asha</i> a.           | ها     |
| o'clock meal                  |        | watch of the night supper          |        |
| A sparrow <i>asfar</i> a.     | صقرد   | Lovers <i>ushshak</i> a.           | عشاق   |
| Chastity <i>aswat</i> a.      | مسانت  |                                    |        |
| Rebellion sin <i>aswān</i> a. | مسان   |                                    |        |
| An arm <i>asud</i> a.         | مسد    |                                    |        |

|   |                          |  |                 |
|---|--------------------------|--|-----------------|
| A demon   | a. مُنْجَرٌ              | A muscle.  | a. مُسْتَقِلٌ   |
| Pardon, for<br>giveness                                 | aftw a. مُغْفِلٌ         | A limb: a. اَعْضَاعٌ a. مُعْصِمٌ<br>member.        |                 |
| Corrup-<br>tion, infection.                             | aqun'f a. مُخْرِبٌ       | A gift, favour <i>ata'</i> a. مُهْمَّةٌ            |                 |
| To bark <i>aqidan</i> p. مُنْجَرٌ                       |                          | A druggist, <i>attar</i> a. مُعْطَسٌ<br>a perfumer |                 |
| Abstinent, <i>afif</i> . a. مُنْجِلٌ                    |                          | The pla- <i>utaria</i> a. مُنْجَرٌ<br>net Mercury  |                 |
| Chastise-<br>ment                                       | ikab a. مُنْجَابٌ        | Perfume, es-<br>sence, odour                       | 'ir a. مُعْطَسٌ |
| Behind, <i>akab</i> a. مُنْجَبٌ                         |                          | Sneezing 'ats a. مُنْجَسٌ                          |                 |
| after the heel  |                          | To sneeze a. مُنْجَسِّدٌ                           |                 |
| Futurity, end   | a. مُنْجَيٌ              | Thirst 'assh a. مُنْجَشٌ                           |                 |
| A knot  | akd a. مُنْجَدٌ          | Favour, in-<br>clination, [in grammar]             | at' a. مُنْجَدٌ |
| <i>akd bastan</i> a. p. مُنْجَدٌ بَسْتَانٌ              |                          | Apposition مُنْجَدٌ بَيْانٌ                        |                 |
| To betroth, to tie a knot.                              |                          | Favour, <i>ututat</i> a. مُنْجَدٌ تَعْتَدٌ         |                 |
| <i>akdm : kah</i> a. p. حَلَقَ حَلَقٌ                   |                          | A gift pre- <i>atayeh</i> , a. مُنْجَدٌ            |                 |
| The marriage-tie  |                          | sent   |                 |
| A knot, a node  | a. مُنْجَدٌ              | A bone 'azm a. مُنْجَدٌ                            |                 |
| <i>ukda-kusha</i> a. مُنْجَدٌ كُشْكٌ                    |                          | Grandees 'umma a. مُنْجَدٌ عَمَّامٌ                |                 |
| Resolving difficulties                                  |                          | Greatness, <i>azam</i> , a. مُنْجَدٌ عَظَمٌ        |                 |
| A scor-<br>pion   | ak ab a. مُنْجَدٌ بَحْرٌ | magnificence                                       |                 |
| Intellect   | akl a. مُنْجَدٌ          | Great, mighty.                                     | a. مُنْجَدٌ     |
| In'telligent <i>ukala</i> a. مُنْجَدٌ لَّا لِلْأَعْلَمْ |                          | Chastity, continence, a. مُنْجَدٌ                  |                 |
| people  |                          |  |                 |